
Glossaire

Les définitions suivantes s'appliquent spécifiquement aux imprimantes.

Application

Programme logiciel vous permettant d'effectuer des tâches particulières, comme du traitement de texte ou des prévisions financières.

ASCII

Acronyme de "American Standard Code for Information Interchange". Système de codage normalisé permettant d'assigner un code numérique à chaque lettre ou symbole.

Bandes

Lignes horizontales apparaissant parfois sur les graphiques imprimés. Cela se produit quand les têtes d'impression sont mal calibrées. Voir aussi *MicroWeave*.

Bit

Contraction de "binary digit". Plus petite unité d'information utilisée par une imprimante ou un ordinateur et pouvant représenter 0 ou 1.

Buse

Tube très fin situé dans la tête d'impression par lequel l'encre est projetée sur la page. La qualité d'impression diminue quand ces tubes se bouchent.

Câble d'interface

Câble raccordant l'imprimante à l'ordinateur.

Caractère par pouce (cpi)

Unité de mesure de la taille des caractères aussi appelé pas.

Cartouche d'encre

Cartouche contenant l'encre servant à l'impression.

CMJN

Acronyme de cyan (bleu-vert), magenta, jaune et noir. Encres de couleur utilisées pour créer le système soustractif de représentation des couleurs imprimées.

ColorSync

Logiciel Macintosh conçu pour vous aider à obtenir des impressions couleurs dites WYSIWIG (tel écran, tel écrit). Ce logiciel imprime les couleurs telles que vous les voyez sur l'écran de votre ordinateur.

Correspondance des couleurs

Méthode de traitement des données couleur pour que les couleurs de l'écran soient le plus proche possible de celles imprimées. Divers logiciels de correspondance des couleurs sont disponibles. Voir aussi *ColorSync*.

Couleurs soustractives

Couleurs produites par des pigments qui absorbent certaines ondes émises par la lumière et en reflètent d'autres. Voir aussi *CMJN*.

cpi

Acronyme de "Character per inch". Voir *caractères par pouce*.

Défaut (valeur par)

Valeur ou paramètre activé chaque fois que la machine est mise sous tension, réinitialisée ou initialisée.

Demi-ton

Méthode d'impression par laquelle les points sont organisés selon un modèle ordonné. Cette option est adaptée à l'impression d'images faites de couleurs unies comme des schémas ou des graphiques. Voir aussi *Tramage*.

Demi-tons

Modèles de points noirs ou colorés utilisés pour représenter une image.

Détail plus fin

Paramètre du pilote d'imprimante permettant d'ajuster automatiquement la netteté et la clarté des impressions, notamment du texte. N'oubliez pas que cette option augmente le temps nécessaire à l'impression.

Diffusion d'erreur

Paramètre de tramage qui adoucit les bords en plaçant au hasard des points de différentes couleurs. En mélangeant des points de couleur, l'imprimante rend des couleurs d'excellente qualité et des dégradés très fins. Cette méthode est idéale pour l'impression de graphiques détaillés ou d'images de type photographie.

DMA

Acronyme de "Direct Memory Access". Méthode de transfert de données évitant l'unité centrale de l'ordinateur pour établir une communication directe entre un ordinateur et des périphériques (comme des imprimantes) ou entre des périphériques entre eux.

dpi

Acronyme de "Dots per inch" (points par pouce). Unité de mesure de la résolution. Voir aussi *résolution*.

Echelle de gris

Echelle de nuances de gris allant du blanc au noir. Utilisée pour représenter les couleurs quand l'impression se fait en noir et blanc.

ESC/P

Acronyme de "EPSON Standard Code for Printers". Langage de commandes utilisé par un ordinateur pour contrôler une imprimante. Ce langage est commun à toutes les imprimantes EPSON et supporté par la plupart des applications fonctionnant sur les ordinateurs individuels.

Impression économique

Mode d'impression permettant d'économiser de l'encre en utilisant moins de points pour imprimer des images.

Impression en vitesse rapide

Mode d'impression par lequel les images sont imprimées dans les deux sens. Cela permet une impression plus rapide.

Imprimante locale

Imprimante connectée à un ordinateur directement par un câble d'interface.

Initialisation

Rétablissement des valeurs par défaut (série de paramètres prédéfinis) de l'imprimante. Cela se produit à chaque mise sous tension ou réinitialisation de l'imprimante.

Interface

Connexion entre un ordinateur et une imprimante. Une interface parallèle transmet les données octet par octet, c'est-à-dire par groupe de 8 bits, alors qu'une interface série transmet les données bit par bit.

Interface parallèle

Voir interface.

Interface série

Voir interface.

Interface USB

Acronyme de "Universal Serial Bus". Interface universelle permettant à un utilisateur de connecter à l'ordinateur des périphériques tels qu'un clavier, une souris, une imprimante, un scanner ou un appareil numérique et ce jusqu'à 127 périphériques. Les hubs USB permettent l'utilisation de ports supplémentaires. Voir aussi *interface*.

Jet d'encre

Méthode d'impression par laquelle chaque lettre ou symbole est imprimé par projection précise, de l'encre sur le papier.

Lecteur

Périphérique de mémoire, comme un CD-ROM, un disque dur ou une disquette. Sous Windows, une lettre est assignée à chaque lecteur pour une gestion simple.

Luminosité

Caractère clair ou sombre d'une image.

Mémoire

Partie du système électronique de l'imprimante utilisée pour stocker les informations (données). Certaines informations sont fixes et servent à contrôler le fonctionnement de l'imprimante. Les informations envoyées de l'ordinateur à l'imprimante pour être imprimées sont stockées dans la mémoire tampon. Voir aussi *RAM* et *ROM*.

Mémoire tampon

Partie de la mémoire de l'imprimante utilisée pour stocker les données avant de les imprimer.

MicroWeave

Mode d'impression par lequel les images sont imprimées par incréments plus précis afin de réduire la probabilité d'apparition de bandes de façon à produire une impression identique à celle obtenue avec une imprimante laser. Voir aussi *Bandes*.

Mode d'impression

Nombre de points par pouce utilisés pour représenter une image. Votre imprimante a trois options : Fin (720 dpi), Normal (360 dpi), et Economique.

Monochrome

Une impression monochrome ne contient qu'une couleur, généralement le noir.

Octet

Unité d'information constituée de huit bits.

Pilote

Programme logiciel envoyant des instructions à un ordinateur périphérique pour lui indiquer ce qu'il doit faire. Par exemple, votre pilote d'imprimante reçoit des données d'impression de votre logiciel de traitement de texte et envoie à l'imprimante des instructions d'impression.

Pilote d'imprimante

Programme logiciel permettant d'envoyer des commandes afin d'exploiter au mieux les fonctions spécifiques d'une imprimante particulière. Souvent appelé "pilote".

Police

Style de caractères désigné par un nom de famille.

Port

Canal d'interface par lequel les données sont transmises entre les ordinateurs.

Queue d'imprimante

File d'attente, ou queue d'imprimantes, sur laquelle sont placés les travaux d'impression envoyés à une imprimante en réseau occupée, jusqu'à ce qu'ils puissent être imprimés.

RAM

Acronyme de "Random Access Memory". Mémoire vive. Partie de la mémoire de l'imprimante qui est utilisée comme tampon et également comme espace de stockage des caractères définis par l'utilisateur. Les données de la RAM sont perdues dès que l'imprimante est mise hors tension.

Réinitialisation

Rétablissement de la configuration par défaut de l'imprimante en la mettant hors tension puis sous tension.

Résolution

Nombre de points par pouce (dpi) utilisés pour représenter une image.

ROM

Acronyme de "Read Only Memory". Mémoire morte. Partie de la mémoire de l'imprimante qui peut être lue mais qui ne peut pas être utilisée pour stocker des données. Les informations contenues dans la ROM sont conservées lorsque l'imprimante est mise hors tension.

RVB

Acronyme de rouge, vert et bleu. Couleurs de base utilisées par le tube cathodique de votre écran d'ordinateur pour créer des images couleur selon le principe du système additif.

Spool

Première étape de l'impression. Le pilote convertit les données d'impression en codes lisibles par l'imprimante. Ces données sont envoyées soit au serveur d'imprimante, soit directement à l'imprimante.

Spool manager

Programme qui convertit les données d'impression en codes lisibles par l'imprimante. Voir aussi *spool*.

Status monitor

Programme permettant de contrôler l'état de l'imprimante, comme la quantité d'encre restante avant l'impression. Indisponible sous Windows 3.1.

Supports

Élément sur lequel les données sont imprimées : papier normal, papiers spéciaux, transparents, enveloppes, etc.

Test d'imprimante

Méthode de contrôle du fonctionnement de l'imprimante. Quand vous lancez ce test, l'imprimante imprime la version de sa mémoire morte (ROM), le code page, le code compteur d'encre et une grille de vérification des buses.

Tramage

Méthode utilisant des modèles de points pour représenter une image. Permet de produire diverses teintes de gris en n'utilisant que des points noirs, ou une palette de couleurs presque infinies en n'utilisant que quelques points de couleur. Voir aussi *demi-tons*.

WYSIWIG

Acronyme de "What-you-see-is-what-you-get". Tel écran, tel écrit. Terme utilisé pour décrire les impressions qui apparaissent à l'écran telles qu'elles seront imprimées.

Zone imprimable

Zone d'une page sur laquelle l'imprimante peut effectivement imprimer. En raison des marges, cette zone est inférieure au format physique de la page.

L

**R4C511
html.bk**

A5 size
1/24/01

Rev_C

GLOSS.FM
Pass 2

Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

Impression sous Windows

Présentation du logiciel d'impression

Le logiciel d'impression comprend le pilote et les utilitaires d'imprimante. Le pilote vous permet de choisir entre divers paramètres pour obtenir les meilleurs résultats d'impression. Les utilitaires vous permettent de contrôler l'imprimante et de la maintenir dans un état de fonctionnement optimal.

Pour en savoir plus

Pour savoir comment utiliser le pilote, voir "Modification des paramètres du pilote" en page 8.

Pour savoir comment vous servir des utilitaires, voir "Emploi des utilitaires d'imprimante" dans le *Guide de référence en ligne*.

Remarque :

Les options du logiciel d'impression à votre disposition dépendent de la version de Windows sous laquelle vous travaillez.

L'aide en ligne propose davantage d'informations sur le logiciel d'impression. Voir "S'informer grâce à l'aide en ligne" en page 16 pour savoir comment accéder à cette aide.

Ouverture du logiciel d'impression

Vous pouvez accéder au logiciel d'impression depuis la plupart des applications ou, depuis le menu Démarrer de Windows.

Si vous y accédez depuis une application de Windows, vos réglages n'ont d'effet que dans l'application que vous utilisez.

Si vous y accédez depuis le menu Démarrer, vos réglages touchent toutes les applications de Windows.

Depuis les applications Windows

Ouvrez le menu **Fichier** et choisissez **Imprimer** ou **Configurer impression**. Puis cliquez sur **Imprimante, Configuration, Options, ou Propriétés**. (Selon votre application, vous pourrez cliquer sur plusieurs de ces boutons.) La fenêtre du logiciel d'impression apparaît.

Depuis le menu démarrer

1. Cliquez sur **Démarrer**, pointez **Paramètres**, et cliquez sur **Imprimantes**.
2. Sous **Windows 95 et 98**, sélectionnez votre imprimante, et cliquez sur **Propriétés** dans le menu **Fichier**. Sous **Windows NT 4.0**, sélectionnez votre imprimante et cliquez sur **Valeur par défaut du document** dans le menu **Fichier**. La fenêtre du logiciel d'impression apparaît.

Modification des paramètres du pilote

Le logiciel d'impression comporte les menus de paramétrage suivants.

Principal Type de support, Encre, Mode

Papier Taille du papier, Copies, Orientation, Zone imprimable

Disposition Impression proportionnelle, Multi-pages, Filigrane

Les options du menu **Principal** sont conçues pour vous donner trois niveaux de contrôle sur le pilote, comme indiqué ci-dessous.

Mode de paramétrage automatique	La meilleure façon de commencer à imprimer. Voir "Utilisation du mode de paramétrage automatique" en page 12.
--	---

PhotoEnhance	Appliquez divers paramètres de correction de l'image spécialement conçus pour les photos. Voir "Utilisation du mode Photo Enhance" en page 13.
Paramètres personnalisés	Choisissez dans une liste de paramètres prédéfinis les plus adaptés au document que vous imprimez. Vous pouvez aussi ajouter vos propres options à cette liste. Voir "Utilisation du mode avancé" en page 13.
Paramètres avancés	Affinez vos paramètres pour qu'ils répondent à vos besoins spécifiques. Vous pouvez aussi ajouter vos options à la liste des Paramètres personnalisés.

En plus de créer des groupes de paramètres affectant globalement la qualité d'impression, vous pouvez aussi modifier certains aspects du style d'impression et de la mise en page en utilisant les menus Papier et Disposition.

Définition du Type de support

Le paramètre Type de support détermine les autres paramètres disponibles ; vous devriez toujours le définir en premier.

Dans le menu Principal, choisissez le paramètre Type de support correspondant au papier que vous utilisez. Repérez votre papier dans la liste suivante, puis sélectionnez le Type de support correspondant (en gras). Pour certains papiers, vous pouvez choisir plusieurs types de support.

Papier ordinaire

Papier ordinaire

Enveloppes

Papier Photo - Epais 194 g/m²

Papier Photo 10 x 15 avec prédécoupe (20f.) S041134

Papier Photo 10 x 15 sans prédécoupe (20f.) S041255

Papier Photo A4 (20f.) S041140

Papier Photo 20 x 30 (20f.) S041254

Papier Photo Panoramique 210 x 594 (10f.) S041145

Papier Mat - Epais 167 g/m²

Papier Mat A4 (20f.) S041256

Papier Glacé Qualité Photo - Grammage moyen

Papier Glacé A4 Qualité Photo (20f.) S041126

Film Glacé Qualité Photo - Support Plastique

Film Glacé A4 Qualité Photo (15 f.) S041071

Film Glacé A6 Qualité Photo (10 f.) S041107

Papier Couché Qualité Photo

Papier couché A4 Qualité Photo (100f.) S041061

Papier Couché A4+ (Legal) Qualité Photo (100f.) S041067

Papier Couché 360 dpi

Papier Couché A4 360 dpi (100 f.) PAEFS0004

Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

R4C511
short.bk

A5 size
1/24/01

Rev_C Crete

SOFTW.FM
Pass 3

R

Divers

Papier blanc Premium pour Jet d'encre (250 f.)	S041214
Photo Stickers A6 16 (5 f.)	S041144
Photo Stickers A6 4 (5 f.)	S041176
Carte de visite (Papier Photo A4)	S041177
Carte A6 Qualité Photo (50 f.)	S041054
Transparents A4 (30 f.)	S041063
Papier Transfert pour T Shirt A4 (10 f.)	S041154
Papier Adhésif Qualité Photo A4 (10 f.)	S041106
Cartes de voeux avec enveloppes (127 x 203 mm)	S041148
Starter Kit	SH41001

Remarque :

La disponibilité des supports varie selon les pays.

Utilisation du mode de paramétrage automatique

Quand l'option Automatique est sélectionnée dans le menu Principal, le pilote d'imprimante prend en compte tous les paramètres détaillés basés sur les paramètres courants Support et Encre. Pour définir le paramètre Encre, cliquez sur Couleur pour imprimer en couleur ou sur Noire pour imprimer en noir et blanc ou utiliser l'échelle de gris. Pour définir le paramètre Type de support, voir "Définition du Type de support" en page 9.



Remarque :

- ❑ Selon le support choisi dans la liste Support (si l'option Automatique est sélectionnée), un curseur apparaît dans la boîte Mode permettant de choisir Qualité ou Vitesse. Choisissez Qualité quand celle-ci compte plus que la vitesse.
- ❑ La plupart des applications Windows ont des paramètres de taille du papier et de mise en page prioritaires sur ceux du pilote d'imprimante. Si ce n'est pas le cas, vous devriez aussi contrôler les options du menu Papier du pilote.

Utilisation du mode Photo Enhance

L'option Photo Enhance offre divers paramètres de correction de l'image à utiliser sur les images de vos photos avant d'imprimer. L'option Photo Enhance ne modifie pas l'original.

Si vous imprimez des photos issues d'un appareil photo numérique, vous pouvez cocher la case Appareil photo numérique pour donner à vos images imprimées l'aspect doux et naturel des photos prises avec une pellicule normale.

Remarque :

- Ce mode n'est accessible que pour des impressions couleur.*
- L'impression en mode Photo Enhance risque d'augmenter le temps d'impression selon votre ordinateur et la quantité de données contenues dans votre image.*

Le mode Photo Enhance offre les paramètres suivants :

Standard	Correction standard de l'image pour la plupart des photos. Essayez cette option en premier.
Portrait	Idéal pour les photos de personnes.
Paysage	Idéal pour de grands paysages comme des montagnes, des ciels ou des océans.
Atténuation	Donne à vos photos le même aspect que si elles avaient été prises avec un objectif diffuseur.
Sépia	Donne à vos photos un aspect bistre.

Utilisation du mode avancé

Le mode avancé propose des paramètres prédéfinis conçus pour imprimer du texte et des graphiques et pour leur appliquer une méthode de correspondance des couleurs. Vous pouvez aussi créer et enregistrer vos propres paramètres personnalisés.

Le mode avancé offre les paramètres prédéfinis suivants.

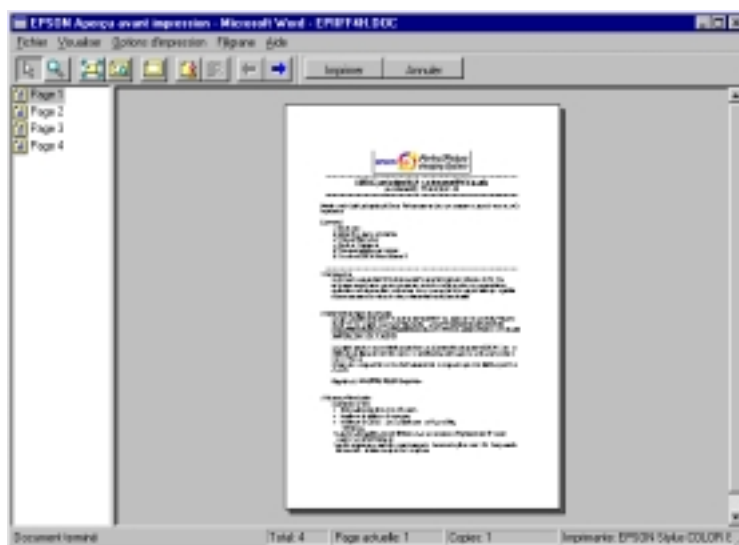
Texte/Graphique	Pour imprimer des documents de présentation tels que graphiques ou schémas.
Economie	Pour imprimer des brouillons de texte.
ICM (Sous Windows 95 et 98)	ICM signifie correspondance automatique des couleurs (Image Color Matching). Cette option adapte les couleurs de l'impression à celles de l'écran.
sRGB	Pour une bonne correspondance des couleurs avec d'autres périphériques utilisant le système sRGB.

Effectuez les opérations suivantes pour définir un Paramètre avancé.

1. Cliquez sur **Avancé** dans le menu **Principal**.
2. Dans la liste des **Configurations personnalisées**, choisissez les plus appropriées au document ou à l'image que vous imprimez.
3. Quand vous choisissez une option, certaines comme **Qualité d'impression**, **Demi-ton** et **Ajustement des couleurs** sont définies automatiquement. Ces changements sont indiqués dans les **Paramètres courants** en bas du menu **Principal**.
4. Avant d'imprimer, pensez à contrôler les options **Support** et **Encre** qui peuvent être affectées par le paramètre personnalisé choisi. Voir "Définition du Type de support" en page 9.

Aperçu avant l'impression

Pour avoir un aperçu de votre document avant de l'imprimer, cochez la case Aperçu avant impression du menu Principal. Quand vous sélectionnez l'option d'impression de votre application, la fenêtre d'aperçu s'ouvre :



Vous pouvez manipuler le document en aperçu des façons suivantes :

- Sélectionner et visualiser des pages individuelles.
- Réduire ou agrandir la taille de l'aperçu.
- Sélectionner et imprimer n'importe quelle page ou toutes les pages.
- Ajouter un filigrane. Le filigrane sélectionné apparaît dans l'image en aperçu. Pour en savoir plus sur la personnalisation des filigranes, voir "Impression d'un filigrane sur votre document" dans le *Guide de référence*.

Après la visualisation du document, cliquez sur Imprimer pour lancer l'impression ou cliquez sur Annuler pour l'annuler.

S'informer grâce à l'aide en ligne

Votre logiciel d'impression dispose d'un système d'aide en ligne très complet qui vous donne des instructions relatives à l'impression, aux réglages du pilote et aux utilitaires.

Depuis votre application

Ouvrez le menu Fichier et choisissez Imprimer ou Configurer impression. Puis cliquez sur Imprimante, Configuration, Options ou Propriétés. (Selon votre application, vous pourrez cliquer sur plusieurs de ces boutons.) Cliquez sur le bouton Aide situé en bas des menus Principal, Papier, Disposition et Utilitaires pour obtenir de l'aide concernant ces menus.

Vous pouvez aussi obtenir une aide spécifique pour chaque élément d'un menu en y cliquant avec le bouton droit de la souris puis en cliquant sur Qu'est-ce que c'est?.

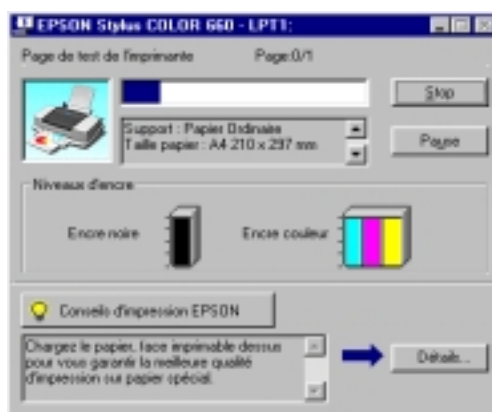
Depuis le menu Démarrer

Cliquez sur Démarrer, pointez Programmes et Epson (sous Windows 95 et 98) ou EPSON Imprimantes (sous Windows NT 4.0), puis cliquez sur Aide pour EPSON Stylus COLOR 660. Le contenu de la fenêtre d'aide apparaît.

Contrôle de l'état de l'imprimante et gestion des travaux d'impression

Utilisation de la barre de progression

Quand vous lancez une impression, la barre de progression illustrée ci-dessous apparaît sur votre écran.



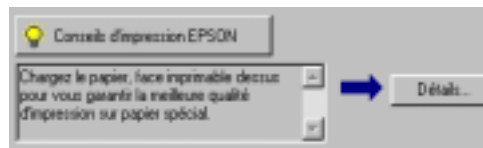
Cette barre montre la progression de l'impression en cours et donne des informations sur l'état de l'imprimante quand la communication bidirectionnelle est établie entre l'imprimante et l'ordinateur. Elle affiche aussi des conseils utiles pour une meilleure impression, comme indiqué ci-dessous.

Remarque :

La barre de progression n'apparaît pas si l'option Montrer la barre de progression est désactivée dans la boîte de dialogue Vitesse et progression. Voir "Vitesse et progression" pour en savoir plus.

Conseils d'impression EPSON

Des conseils pour obtenir les meilleurs résultats de votre imprimante EPSON s'affichent au bas de la fenêtre de la barre de progression. Un nouveau conseil apparaît toutes les 30 secondes. Pour plus de détails sur un conseil affiché, cliquez sur Détails.



Messages d'erreur

En cas de problème pendant l'impression, un message d'erreur apparaît dans la barre de progression. Quand il n'y a plus d'encre ou presque, le bouton Comment faire apparaît dans la fenêtre d'état de l'imprimante. Cliquez sur Comment faire et l'utilitaire Status Monitor vous guidera pas à pas tout au long de la procédure de remplacement de cartouche.



Emploi de l'utilitaire EPSON Spool Manager

L'utilitaire EPSON Spool Manager est similaire au Gestionnaire d'impression de Windows. S'il reçoit plusieurs travaux d'impression en même temps, il les place sur une file (aussi appelée queue pour des imprimantes en réseau) dans l'ordre d'arrivée. Quand un travail atteint le début de la file, l'utilitaire EPSON Spool Manager lance l'impression de ce travail.

Sous Windows 95 et 98

Après avoir lancé une impression, le bouton EPSON Stylus COLOR 660 apparaît dans la barre des tâches. Cliquez sur ce bouton pour contrôler l'état de votre impression et obtenir des renseignements sur les autres travaux de cette imprimante. Vous pouvez aussi annuler, suspendre ou relancer une impression donnée depuis le Spool Manager.



Emploi de l'utilitaire EPSON Status Monitor 3

L'utilitaire Status Monitor affiche des informations détaillées concernant l'état de l'imprimante.

Remarque :

Avant d'utiliser Status Monitor, pensez à lire le fichier LISEZMOI. Pour cela, cliquez sur Démarrer, pointez Programmes puis EPSON ou Imprimantes EPSON, puis cliquez sur EPSON Stylus COLOR 660 Lisezmoi.

Ouverture de l'utilitaire EPSON Status Monitor 3

Il y a deux façons d'accéder à l'utilitaire EPSON Status Monitor 3.

- Double-cliquez sur la silhouette d'imprimante de la barre des tâches située en bas de votre écran. Pour ajouter une icône de raccourci à la barre des tâches, voir "Préférences de contrôle".
- Ouvrez la fenêtre du logiciel d'impression, cliquez sur l'onglet Utilitaire, puis sur EPSON Status Monitor 3.

Remarque :

Vous pouvez contrôler le contenu de la fenêtre du Status Monitor 3 à l'aide du menu Vue. Consultez l'aide en ligne du Status Monitor.

Fenêtre d'état de l'imprimante

Pour de plus amples informations sur l'état de l'imprimante, vous pouvez ouvrir l'utilitaire Status Monitor 3 depuis la fenêtre du logiciel d'impression. Cliquez sur l'onglet Utilitaire, puis sur EPSON Status Monitor 3.

Si vous ouvrez la fenêtre d'Etat de l'imprimante comme indiqué ci-dessus, vous obtiendrez la fenêtre suivante.



Vous pouvez consulter les informations suivantes dans la fenêtre d'état de l'imprimante.

Etat courant

Fournit des informations détaillées sur l'état de l'imprimante, une illustration et des messages d'état. Quand la quantité d'encre diminue, le bouton Comment faire apparaît dans la fenêtre d'état de l'imprimante. Cliquez sur ce bouton Mode d'emploi pour afficher les instructions de remplacement de cartouche et déplacer la tête d'impression en position de remplacement de cartouche.

Niveaux d'encre

Indique par une illustration la quantité d'encre restante.

Pour les détails, consultez l'aide en ligne du Status Monitor 3.

L

**R4C511
html.bk**

A5 size
1/24/01

Rev_C

STATW.FM
Pass 2

Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

Impression sous Macintosh

Présentation du logiciel d'impression

Le logiciel d'impression comprend le pilote et les utilitaires d'imprimante. Le pilote vous permet de choisir entre un grand nombre de paramètres pour obtenir les meilleurs résultats de votre imprimante. Les utilitaires vous permettent de contrôler l'imprimante et de la maintenir dans un état de fonctionnement optimal.

Pour savoir comment utiliser le pilote, voir "Modification des paramètres du pilote d'imprimante" en page 23.

Pour savoir comment se servir des utilitaires, voir "Emploi des utilitaires d'imprimante sous Macintosh" dans le *Guide de référence en ligne*.

Vous pouvez obtenir davantage d'informations sur le logiciel d'imprimante en cliquant sur les icônes d'aide des boîtes de dialogue de ce logiciel.

Modification des paramètres du pilote d'imprimante

Vous trouverez les paramètres du pilote d'imprimante dans les boîtes de dialogue suivantes :

- Boîte de dialogue Imprimer (cliquez sur Imprimer dans le menu Fichier de votre application ou cliquez sur Options dans la boîte de dialogue Mise en page)
- Boîte de dialogue Mise en page (cliquez sur Mise en page dans le menu Fichier de votre application)
- Boîte de dialogue Disposition (cliquez sur l'icône Disposition dans la boîte de dialogue Imprimer)

- Boîte de dialogue d'impression en tâche fond (cliquez sur l'icône d'impression en tâche fond de la boîte de dialogue Imprimer)
- Boîte de dialogue d'aperçu (cliquez sur l'icône d'aperçu puis sur Prévisualiser dans la boîte de dialogue Imprimer)

Ces options sont conçues pour vous donner quatre niveaux de contrôle sur le pilote, comme indiqué ci-dessous.

Automatique	La meilleure façon de commencer à imprimer. Voir "Utilisation des paramètres automatiques" en page 27.
Configuration personnalisée	Choisissez dans une liste de paramètres prédéfinis les plus adaptés au document que vous imprimez. Vous pouvez aussi ajouter vos propres options à cette liste. Voir "Utilisation du mode avancé" en page 28.
Avancé	Affinez vos paramètres pour qu'ils répondent à vos besoins spécifiques. Vous pouvez aussi ajouter vos options à la liste des Paramètres personnalisés.
Photo Enhance	Appliquez divers paramètres de correction d'image spécialement conçus pour des photos. Voir "Utilisation du mode Photo Enhance" en page 27.

En plus de créer des groupes de paramètres affectant globalement la qualité d'impression, vous pouvez aussi modifier certains aspects de la mise en page et de la disposition en utilisant les boîtes de dialogue Mise en page et Disposition

Définition du type de support

Le paramètre Type de support détermine les autres paramètres disponibles ; vous devriez toujours le définir en premier.

Dans la boîte de dialogue Imprimer, sélectionnez le Type de support correspondant au papier que vous utilisez. Repérez votre papier dans la liste suivante, puis sélectionnez le Type de support correspondant (en gras). Pour certains papiers, plusieurs valeurs de Type de support conviennent.

Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

R4C511
short.bk

A5 size
1/24/01

Rev_C Crete

SOFTM.FM
Pass 3

R

Papier ordinaire

Papier ordinaire
Enveloppes

Papier Photo - Epais 194 g/m²

Papier Photo 10 x 15 avec prédécoupe (20f.)	S041134
Papier Photo 10 x 15 sans prédécoupe (20f.)	S041255
Papier Photo A4 (20f.)	S041140
Papier Photo 20 x 30 (20f.)	S041254
Papier Photo Panoramique 210 x 594 (10f.)	S041145

Papier Mat - Epais 167 g/m²

Papier Mat A4 (20f.)	S041256
----------------------	---------

Papier Glacé Qualité Photo - Grammage moyen

Papier Glacé A4 Qualité Photo (20f.)	S041126
--------------------------------------	---------

Film Glacé Qualité Photo - Support Plastique

Film Glacé A4 Qualité Photo (15 f.)	S041071
Film Glacé A6 Qualité Photo (10 f.)	S041107

Papier Couché Qualité Photo

Papier couché A4 Qualité Photo (100f.)	S041061
Papier Couché A4+ (Legal) Qualité Photo (100f.)	S041067

Papier Couché 360 dpi

Papier Couché A4 360 dpi (100 f.)	PAEFS0004
-----------------------------------	-----------

L

R4C511
short.bk

A5 size
1/24/01

Rev_C Crete

SOFTM.FM
Pass 2

Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

Divers

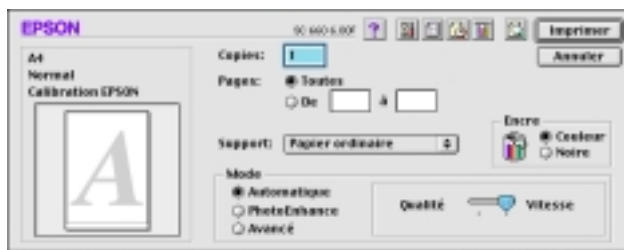
Papier blanc Premium pour Jet d'encre (250 f.)	S041214
Photo Stickers A6 16 (5 f.)	S041144
Photo Stickers A6 4 (5 f.)	S041176
Carte de visite (Papier Photo A4)	S041177
Carte A6 Qualité Photo (50 f.)	S041054
Transparents A4 (30 f.)	S041063
Papier Transfert pour T Shirt A4 (10 f.)	S041154
Papier Adhésif Qualité Photo A4 (10 f.)	S041106
Cartes de voeux avec enveloppes (127 x 203 mm)	S041148
Starter Kit	SH41001

Remarque :

La disponibilité des supports spéciaux varie selon les pays.

Utilisation des paramètres automatiques

Si le mode Automatique est activé dans la boîte de dialogue Imprimer, le pilote d'imprimante prend en compte tous les paramètres détaillés basés sur les paramètres courants Type de support et Encre. Définissez le paramètre Encre en cliquant sur Couleur pour imprimer en couleur, ou sur Noire pour imprimer en noir et blanc ou pour utiliser l'échelle de gris. Pour définir le type de support, voir "Définition du type de support" en page 24.



Remarque :

Selon le support choisi dans la liste Type de support (si l'option Automatique est sélectionnée), un curseur apparaît dans la boîte Mode permettant de choisir Qualité ou Vitesse. Choisissez Qualité quand celle-ci compte plus que la vitesse.

Utilisation du mode Photo Enhance

L'option Photo Enhance offre divers paramètres de correction de l'image à utiliser sur les images de vos photos avant d'imprimer. L'option Photo Enhance ne modifie pas l'original.

Si vous imprimez des photos issues d'un appareil photo numérique, vous pouvez cocher la case Appareil photo numérique pour donner à vos images imprimées l'aspect doux et naturel des photos prises avec une pellicule normale.

Remarque :

- Ce mode n'est accessible que pour des impressions couleur.*
- L'impression en mode Photo Enhance risque d'augmenter le temps d'impression selon votre ordinateur et la quantité de données contenues dans votre image.*

Le mode Photo Enhance offre les paramètres suivants.

Standard	Correction standard de l'image pour la plupart des photos. Essayez cette option en premier.
Portrait	Idéal pour les photos de personnes.
Paysage	Idéal pour de grands paysages comme des montagnes, des ciels ou des océans.
Atténuation	Donne à vos photos le même aspect que si elles avaient été prises avec un objectif diffuseur.
Sépia	Donne à vos photos un aspect bistre.

Utilisation du mode avancé

Le mode avancé propose des paramètres prédéfinis conçus pour imprimer du texte et des graphiques et pour leur appliquer une méthode de correspondance des couleurs. Vous pouvez aussi créer et enregistrer vos propres paramètres personnalisés.


Le mode avancé offre les paramètres prédéfinis suivants.


Texte/ Graphique	Pour imprimer des documents de présentation tels que graphiques ou schémas.
Economie	Pour imprimer des brouillons de texte.
ColorSync	Réglage automatique des couleurs d'impression pour qu'elles correspondent à celles de l'écran.

Effectuez les opérations suivantes pour définir un Paramètre avancé.





1. Commencez par contrôler les paramètres Type de support et Encre. Pour en savoir plus, voir “Définition du type de support” en page 24.
2. Cliquez sur le bouton Avancé de la boîte de dialogue Imprimer. Cela active la liste des Paramètres personnalisés, située à droite du bouton Avancé.
3. Dans la liste des Paramètres personnalisés, choisissez celui qui correspond le mieux au document ou à l’image que vous souhaitez imprimer.
4. Quand vous choisissez un paramètre personnalisé, d’autres options telles que Qualité d’impression, Demi-ton et Couleur sont définies automatiquement.

Aperçu avant impression

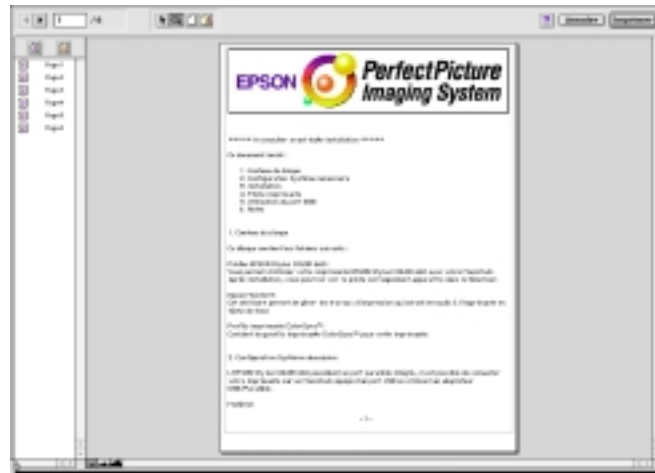
En cliquant sur l’icône  d’aperçu avant impression de la boîte de dialogue Imprimer, vous pouvez visualiser votre document avant de l’imprimer. Effectuez les opérations suivantes pour utiliser cette option.

1. Définissez les paramètres du pilote d’imprimante.
2. Cliquez sur l’icône  d’aperçu dans la boîte de dialogue Imprimer. Le bouton Imprimer devient le bouton Prévisualiser.

Remarque :



Utilisez le bouton  Prévisualiser pour passer en mode  Imprimer, en mode  Prévisualiser ou en mode  Enregistrer. Cliquez sur cette icône pour sélectionner le mode que vous souhaitez utiliser. Pour plus de détails sur le mode Enregistrer fichier, voir “Enregistrement des données d’impression” en page 31.

3. Cliquez sur le bouton Prévisualiser. La boîte de dialogue d'aperçu avant impression s'ouvre et affiche un aperçu du document.



La boîte de dialogue d'aperçu contient six icônes que vous pouvez utiliser pour effectuer les opérations suivantes.


	Sélection	Pour sélectionner, déplacer et redimensionner les filigranes.
	Zoom	Agrandit ou réduit la taille de l'aperçu de la page.
	Marge Afficher/ Ne pas afficher	Affiche ou cache les bordures indiquant la zone imprimable.
	Edition de filigrane	Affiche ou cache la boîte d'édition des filigranes. Utilisez cette boîte de dialogue pour intégrer des filigranes à votre document.

 	Ajouter une page Supprimer une page	Pour sélectionner ou ne pas sélectionner les pages à imprimer dans la colonne de gauche.
---	--	--





4. Si vous êtes satisfait de l'image, cliquez sur Imprimer.


Si vous n'êtes pas satisfait de l'apparence de votre image, cliquez sur Annuler. Les boîtes de dialogue Aperçu et Imprimer se ferment en conservant les paramètres d'impression courants. Ouvrez à nouveau la boîte de dialogue Imprimer pour appliquer d'autres changements à vos paramètres d'impression.

Enregistrement des données d'impression

Vous pouvez sauvegarder les données d'impression dans un fichier à l'aide de l'icône  Enregistrer fichier de la boîte de dialogue Imprimer. Cette fonction vous permet d'imprimer les données ultérieurement simplement en double-cliquant sur le fichier enregistré. Effectuez les opérations suivantes :

Remarque :

Utilisez l'icône  d'Aperçu pour passer en mode  Imprimer,  Prévisualiser ou  Enregistrer fichier. Cliquez sur l'icône pour choisir votre mode.

1. Définissez vos paramètres d'impression.
2. Cliquez sur l'icône  Prévisualiser de la boîte de dialogue Imprimer plusieurs fois, jusqu'à ce que le bouton Imprimer se change en bouton Enregistrer fichier.
3. Cliquez sur le bouton Enregistrer fichier. La boîte de dialogue suivante s'ouvre.

L

R4C511
short.bk


A5 size
1/24/01

Rev_C Crete

SOFTM.FM
Pass 2

Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

4. Sélectionnez l'endroit où vous souhaitez enregistrer le fichier, puis saisissez un nom de fichier dans la zone Enregistrer sous et cliquez sur Enregistrer.

Pour imprimer ces données, double-cliquez sur le fichier pour ouvrir EPSON Monitor 3. Cliquez sur le bouton  Reprendre pour envoyer les données à l'imprimante.

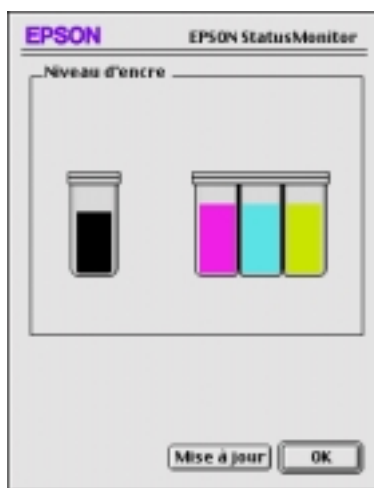
Contrôle de l'état de l'imprimante et gestion des travaux d'impression

Emploi de l'utilitaire EPSON StatusMonitor

L'utilitaire StatusMonitor gère l'imprimante. S'il détecte une erreur d'imprimante, il vous en informe par un message. Vous pouvez aussi vous en servir pour contrôler les niveaux d'encre avant d'imprimer.

Pour ouvrir le StatusMonitor, effectuez les opérations suivantes.

1. Cliquez sur Imprimer ou Mise en page dans le menu Fichier de votre application.
2. Cliquez sur l'icône Utilitaire de la boîte de dialogue.
3. Cliquez sur le bouton EPSON StatusMonitor de la boîte de dialogue Utilitaire. La boîte de dialogue suivante apparaît.

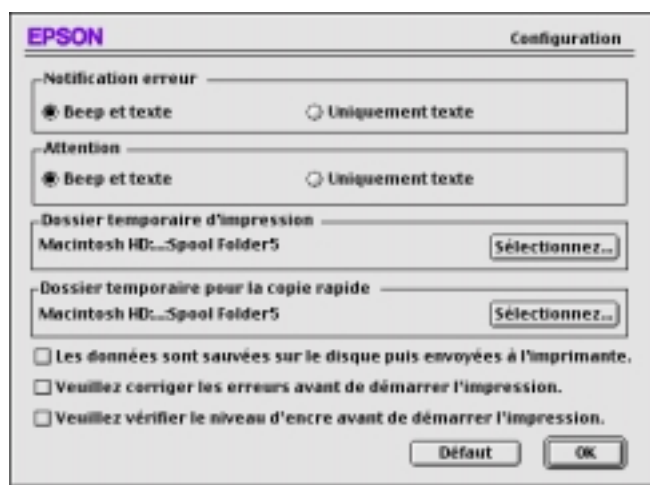


L'utilitaire StatusMonitor contrôle la quantité d'encre restante quand il est ouvert. Pour mettre à jour les renseignements sur le niveau d'encre, cliquez sur le bouton Mise à jour.

Définition des paramètres de configuration

Pour modifier la façon dont le StatusMonitor contrôle l'imprimante, effectuez les opérations suivantes.

1. Cliquez sur Imprimer ou Mise en page dans le menu Fichier de votre application.
2. Cliquez sur l'icône Utilitaire de la boîte de dialogue.
3. Cliquez sur Configuration. La boîte de dialogue des paramètres de Configuration apparaît.



Les options de cette boîte de dialogue permettent d'effectuer les réglages suivants.

Notification des erreurs	Choisissez la manière dont le StatusMonitor vous prévient en cas d'erreur.
Attention	Choisissez la manière dont le StatusMonitor vous prévient si un message d'avertissement est nécessaire.
Dossier d'impression temporaire	Choisissez le dossier utilisé pour la mise en attente des données d'impression.
Dossier temporaire pour la copie rapide	Choisissez les dossiers de stockage des données d'impression des copies multiples.
Les données seront envoyées à l'imprimante après avoir été stockées sur votre disque.	Cochez cette case pour éviter les bandes horizontales sur vos impressions. Par défaut, les données graphiques sont envoyées à l'imprimante sous forme de bandes rectangulaires, ce qui évite à l'imprimante d'avoir à reconstituer la totalité de l'image en mémoire avant de l'imprimer. Si vous cochez cette case, l'ordinateur va temporairement stocker l'image sur le disque dur et l'envoyer à l'imprimante en totalité pour éviter la formation de bandes horizontales sur les impressions.
Contrôle des erreurs avant l'impression.	Cochez cette case pour contrôler les erreurs avant l'impression.
Contrôle du niveau d'encre avant d'imprimer.	Cochez cette case pour contrôler le niveau d'encre avant d'imprimer.

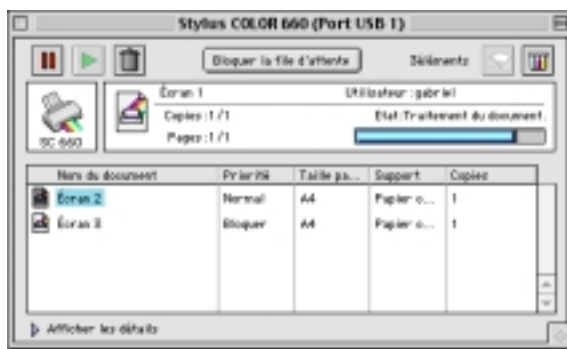
Contrôle de l'impression en tâche de fond

Après avoir envoyé les données à l'imprimante, l'utilitaire EPSON Monitor3 vous permet de vérifier, contrôler ou annuler les travaux d'impression en attente. Il vous indique aussi l'état du travail en cours d'impression.

Emploi de l'utilitaire EPSON Monitor3

Pour utiliser l'utilitaire EPSON Monitor3, effectuez les opérations suivantes.

1. Activez tout d'abord l'option Impressions en tâche de fond du sélecteur ou de la boîte de dialogue du même nom.
2. Lancez une impression.
3. Sélectionnez Epson Monitor3 dans le menu Application à l'extrême droite de la barre de menu pour ouvrir une boîte de dialogue similaire à la suivante :



Remarque :

Vous pouvez aussi ouvrir l'utilitaire EPSON Monitor3 en double-cliquant sur l'icône EPSON Monitor3 du dossier Extensions.

- Utilisez ces boutons pour suspendre, reprendre et annuler l'impression des documents indiqués dans la boîte de dialogue.



Pause

Suspend l'impression et place le document à la fin de la liste



Reprendre

Reprend l'impression à la page courante



Supprimer

Arrête l'impression et supprime
l'impression de la liste d'attente

Utilisez ces boutons pour lancer les utilitaires d'imprimante.

Démarrer/
Arrêter
queue
imprimante

Quand vous cliquez sur Arrêter queue
d'imprimante, l'impression s'arrête
jusqu'à ce que vous cliquez sur Démarrer
queue d'imprimante.



Nettoyage
des têtes

Lance l'utilitaire de Nettoyage des têtes



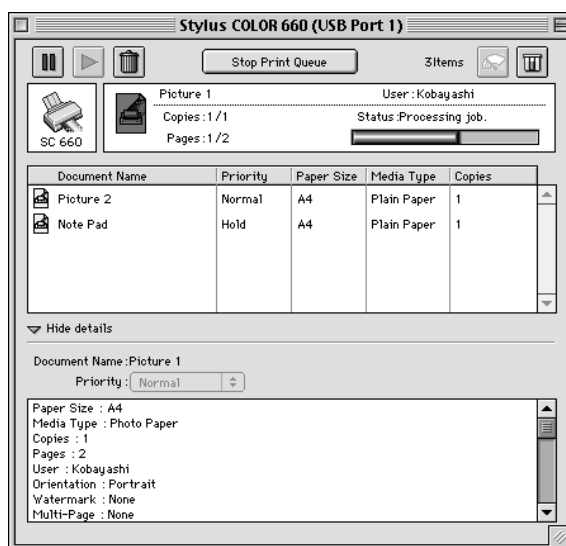
Status
Monitor

Lance le StatusMonitor, qui indique les
niveaux d'encre restant

Pour visualiser un fichier, double-cliquez sur le fichier en attente dans la liste (cette fonction est désactivée quand vous imprimez le fichier de commande ESC/P).

Pour modifier le nombre de copies que vous souhaitez imprimer, double-cliquez sur Copies.

- ☐ Si vous cliquez sur la flèche Afficher les détails, une zone similaire à celle présentée ci-dessous apparaît en bas de la boîte de dialogue EPSON Monitor3. La boîte de dialogue étendue affiche des informations détaillées sur les paramètres d'impression d'un document sélectionné.



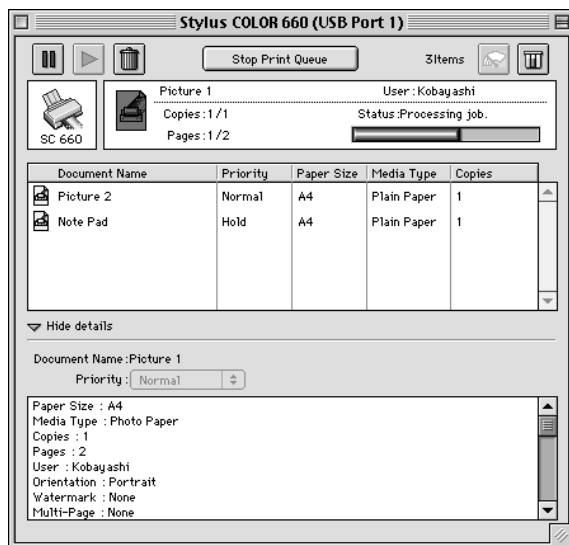
Modification de la priorité des travaux d'impression

Pour modifier l'ordre de priorité des travaux d'impression d'une file d'attente, effectuez les opérations suivantes.

Remarque :

Vous pouvez aussi modifier la priorité des travaux dont les heures d'impression avaient été définies préalablement dans la boîte de dialogue Impression en tâche de fond du pilote d'imprimante.

1. Cliquez sur la flèche Afficher les détails située au bas de la boîte de dialogue EPSON Monitor3 et cliquez sur le nom d'un document dans la zone Nom document. Une boîte de dialogue étendue similaire à la suivante apparaît.



2. Choisissez Urgent, Normal, Bloquer, ou Temps d'impression dans la liste des priorités.

Si vous choisissez Temps d'impression, une boîte de dialogue apparaît, dans laquelle vous pouvez préciser la date et l'heure à laquelle vous souhaitez imprimer le document.

L

**R4C511
html.bk**

A5 size
1/24/01

Rev_C

STATM.FM
Pass 2

Proof Sign-off:

M.Hida, CRE Tsukada _____

N. Nomoto _____

K.Norum _____

Guide d'installation

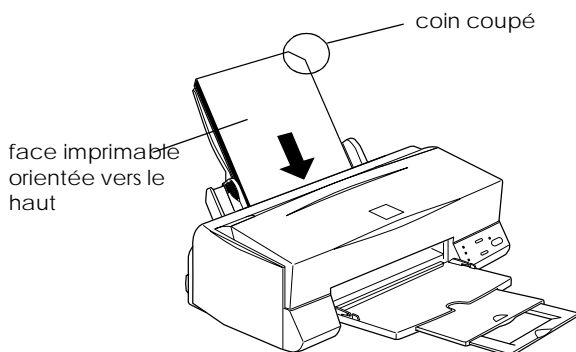
Chargement du papier spécial

Chargement de papiers spéciaux et autres supports

Vous pouvez imprimer sur une grande diversité de supports spéciaux, comme le papier jet d'encre, le film glacé de qualité photo, le papier photo, les transparents, les enveloppes, les cartes et les feuilles autocollantes.

Quand vous chargez des papiers spéciaux distribués par EPSON, commencez par lire la notice livrée avec ces supports et gardez à l'esprit les indications suivantes. Pour plus de détails sur l'utilisation de ces supports, voir "Paper Handling" dans le *Guide de référence en ligne*.

- ❑ Vérifiez que la face imprimable du papier est orientée vers le haut quand vous le placez dans le bac. La notice fournie avec le support indique la face imprimable. Certains supports présentent un coin coupé permettant d'identifier la direction de chargement, comme le montre l'illustration suivante.



L

R4C511
short.bk

A5 size
1/24/01

Rev_C Crete

PAPER.FM
Pass 2

Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

- Vérifier que la pile de papier ne dépasse pas la flèche matérialisée à l'intérieur du guide latéral.

❑ **La capacité de chargement pour les enveloppes et les supports spéciaux EPSON est donnée ci-dessous.**

Enveloppes	Jusqu'à 10 enveloppes. Remarque : Si l'épaisseur totale de la pile d'enveloppes dépasse 10 mm, aplatissez chaque enveloppe avant de les charger.
Papier Couché 360 dpi et Papier Couché Qualité Photo	Jusqu'à la flèche matérialisée sur le guide latéral gauche.
Carte Qualité Photo	Jusqu'à 30 cartes. Placez toujours la feuille de protection fournie sous les cartes*.
Film Glacé Qualité Photo	Une feuille à la fois pour de meilleurs résultats. Placez toujours la feuille de protection ou une feuille de papier ordinaire* sous le film glacé. Pour charger plusieurs feuilles, faites des piles de 20 feuilles au maximum et réglez la marge supérieure minimale à 30 mm.
Transparents	Jusqu'à 10 transparents. Placez toujours une feuille de papier ordinaire sous la pile.
Papier Adhésif Qualité Photo	Une feuille à la fois.
Papier photo	Jusqu'à 20 feuilles de papier photo 10 x 15 cm. Placez toujours une feuille de support sous la pile*. Pour le papier photo 20 x 30 Cm : une feuille à la fois.
Photo Stickers 16 et Photo Stickers 4	Une feuille à la fois. Placez toujours les feuilles de support A et B livrées avec les Photo Stickers sous la page de Photo Stickers.
Papier Photo Panoramique et papier Transfert	Une feuille à la fois.
Papier Mat Epais	Jusqu'à 20 feuilles. Placez toujours une feuille de support sous la pile*.

* Veuillez à ne pas imprimer sur la feuille de protection placée sous les supports spéciaux.

A propos des feuilles de nettoyage des supports spéciaux

Les feuilles de nettoyage fournies avec les supports spéciaux EPSON ne doivent pas être utilisées dans cette imprimante. En effet, la fonction de nettoyage qu'elles remplissent est inutile avec ce type d'imprimante. De plus, la feuille pourrait provoquer un bourrage.

Chargement des enveloppes

Pour imprimer sur des enveloppes, veuillez tenir compte des points suivants :

- Vous pouvez charger jusqu'à 10 enveloppes dans le bac.

Remarque :

La qualité du pliage et l'épaisseur des enveloppes varient beaucoup. Si l'épaisseur totale de la pile d'enveloppes dépasse 10 mm, aplatissez-les une à une avant de recharger la pile.

- Placez le levier de réglage en position "+". Pour modifier sa position, ouvrez le capot de l'imprimante et déplacez le levier.

Remarque :

- Ramenez le levier en position "0", qui est la position normale, quand vous avez fini d'imprimer sur des enveloppes. Si vous le laissez en position "+", une impression sur un autre type de support pourra présenter des blancs.*

- Si le levier de réglage est en position "+", vérifiez que le paramètre Vitesse rapide de la boîte des paramètres avancés du pilote d'imprimante est désactivé. Pour désactiver cette option, vous devrez peut-être modifier l'option Qualité d'impression.*

Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

R4C511
short.bk

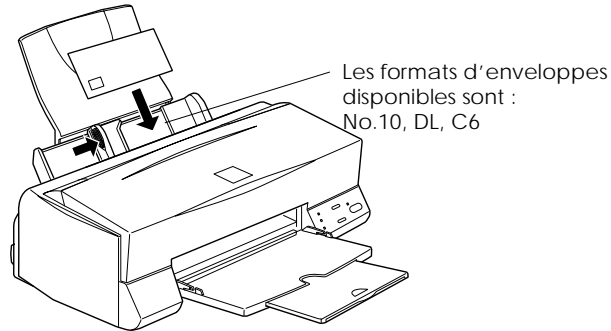
A5 size
1/24/01

Rev_C Crete

PAPER.FM
Pass 3

R

- ❑ Chargez les enveloppes par le bord à rabat, en orientant la face portant le rabat vers l'intérieur, comme illustré ci-dessous.



- ❑ N'utilisez pas d'enveloppes recourbées ou pliées. Aplatissez le rabat de chaque enveloppe avant de la charger. Evitez aussi les enveloppes trop fines, qui pourraient se recourber pendant l'impression.
- ❑ Sélectionnez Papier ordinaire comme type de support dans le pilote d'imprimante.

L

R4C511
short.bk

A5 size
1/24/01

Rev_C Crete

PAPER.FM
Pass 2

Proof Sign-off:

M.Hida, CRE Tsukada _____

N. Nomoto _____

K.Norum _____

Installation en réseau de votre imprimante

Pour les utilisateurs de Windows 95 et 98

Cette section décrit comment configurer votre imprimante pour qu'elle puisse être utilisée par d'autres utilisateurs connectés à un réseau.

Vous devez d'abord la déclarer comme imprimante partagée sur l'ordinateur auquel elle est raccordée. Vous devez ensuite spécifier le chemin d'accès réseau de ces ordinateurs à l'imprimante et installer le logiciel d'imprimante sur ces ordinateurs.

Remarque :

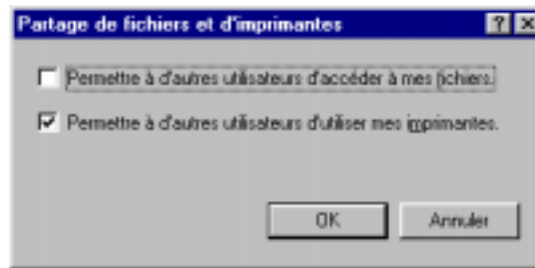
Cette section vous indique comment utiliser votre imprimante sur un réseau. Pour connecter votre imprimante sur un réseau directement, sans la déclarer comme imprimante partagée, consultez votre administrateur de réseau.

Configuration de votre imprimante comme imprimante partagée

Effectuez les opérations suivantes pour partager l'imprimante connectée directement à votre ordinateur avec d'autres ordinateurs en réseau :

1. Cliquez sur Démarrer, pointez Paramètres et cliquez sur Panneau de configuration.
2. Double-cliquez sur Réseau.
3. Cliquez sur Partage de fichiers d'imprimante.

4. **Cochez la case** Permettre à d'autres utilisateurs d'utiliser mes imprimantes et **cliquez sur OK**.



5. Dans la fenêtre Réseau, cliquez sur OK.
6. Dans Panneau de configuration, double-cliquez sur Imprimantes.

Remarque :

- Si une boîte de dialogue apparaît, vous demandant le CD-ROM de Windows 95 ou 98, insérez ce CD-ROM dans le lecteur de CD-ROM et suivez les messages qui s'affichent.*
 - Si une boîte de dialogue apparaît, vous demandant de redémarrer votre ordinateur, faites-le. Puis ouvrez le dossier Imprimantes et reprenez à l'étape 7.*
7. Sélectionnez votre imprimante et choisissez Partager dans le menu Fichier.

8. Cliquez sur Partager en tant que, saisissez les informations nécessaires et cliquez sur OK.



Accès à l'imprimante par le réseau

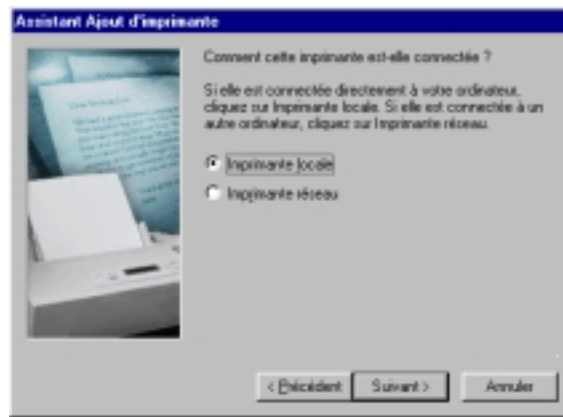
Pour accéder à votre imprimante depuis un autre ordinateur du réseau, effectuez les opérations suivantes.

Remarque :

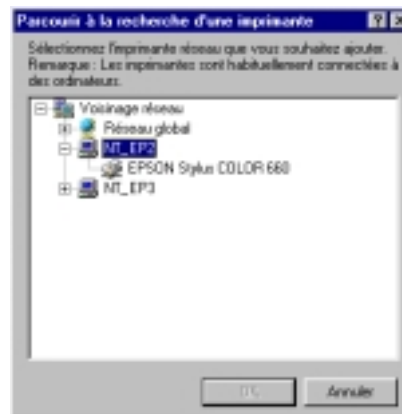
Votre imprimante doit être configurée comme une ressource partagée sur l'ordinateur sur lequel elle est directement connectée avant que vous puissiez y accéder depuis un autre ordinateur. Pour les instructions, voir "Configuration de votre imprimante comme imprimante partagée".

1. Depuis l'ordinateur à partir duquel vous souhaitez accéder à l'imprimante, cliquez sur Démarrer, pointez Paramètres et cliquez sur Imprimantes.
2. Double-cliquez sur l'icône Ajout imprimante.

3. La fenêtre de l'Assistant d'installation d'imprimante s'ouvre. Cliquez sur Suivant.
4. Cliquez sur Imprimante réseau, puis cliquez sur Suivant.



5. Cliquez sur Parcourir.
6. Double-cliquez sur l'icône de l'ordinateur directement connecté à l'imprimante, puis sur l'icône de l'imprimante.



7. Cliquez sur OK et suivez les messages qui s'affichent.

Pour les utilisateurs de Windows NT 4.0

Remarque :

Cette section ne concerne que les utilisateurs de réseaux de petite taille. Si vous êtes sur un réseau de plus grande envergure et que vous souhaitez partager votre imprimante, consultez votre administrateur de réseau.

Cette section décrit comment configurer votre imprimante pour qu'elle puisse être utilisée par d'autres utilisateurs connectés à un réseau.

Vous devez d'abord la déclarer comme imprimante partagée sur l'ordinateur auquel elle est raccordée. Vous devez ensuite spécifier le chemin d'accès réseau de ces ordinateurs à l'imprimante et installer le logiciel d'imprimante sur ces ordinateurs.

Configuration de votre imprimante comme imprimante partagée

Effectuez les opérations suivantes pour partager l'imprimante connectée directement à votre ordinateur avec d'autres ordinateurs en réseau.

1. Cliquez sur Démarrer, pointez Paramètres, et cliquez sur Imprimantes.
2. Sélectionnez votre imprimante et cliquez sur Partager dans le menu Fichier.

3. Cliquez sur Partagé et saisissez le nom de partage.



4. Cliquez sur OK.

Remarque :

Ne sélectionnez aucun pilote de la liste Autres pilotes.

Accès à l'imprimante par le réseau

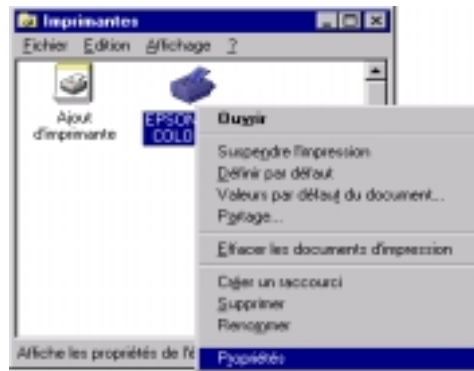
Pour accéder à l'imprimante depuis un autre ordinateur du réseau, effectuez les opérations suivantes.

Remarque :

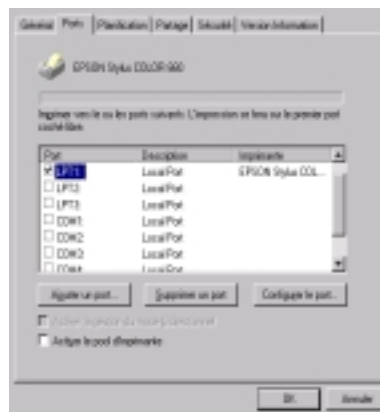
Votre imprimante doit être configurée comme une ressource partagée sur l'ordinateur sur lequel elle est directement connectée avant que vous puissiez y accéder depuis un autre ordinateur. Pour les instructions, voir "Configuration de votre imprimante comme imprimante partagée".

1. Installez le pilote d'imprimante sur l'ordinateur client à partir du CD-ROM.

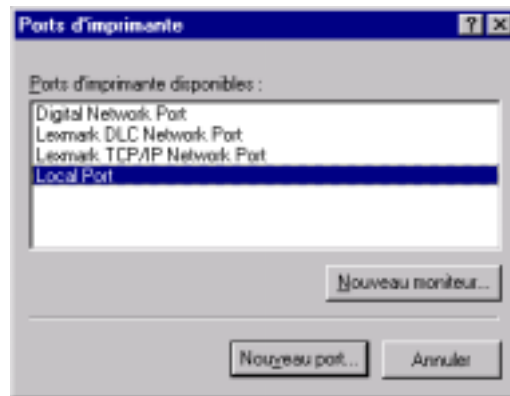
2. Ouvrez le dossier Imprimante depuis le Panneau de contrôle, et ouvrez la fenêtre des propriétés de votre imprimante.



3. Cliquez sur l'onglet Ports, puis sur Ajout Port.



4. La boîte de dialogue suivante apparaît. Sélectionnez Port Local, puis cliquez sur Nouveau Port.

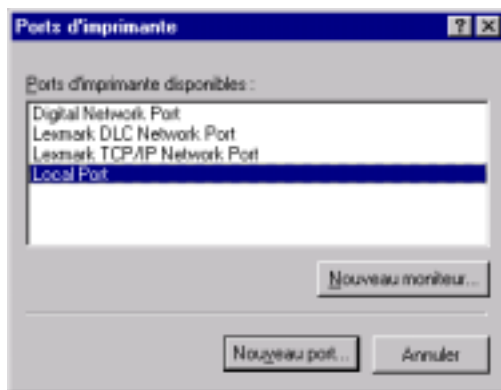


5. La boîte de dialogue suivante apparaît. Dans la zone de texte, tapez les informations suivantes :

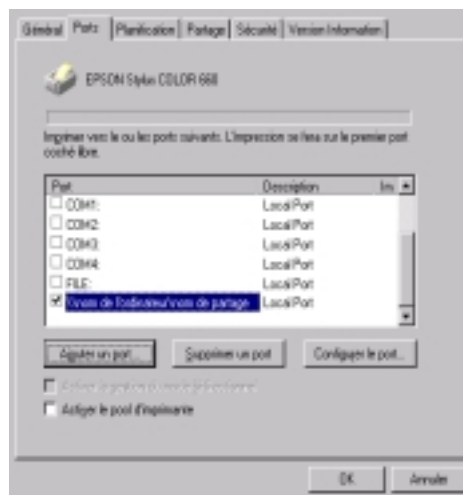
\\nom de l'ordinateur connecté à l'imprimante\nom de l'imprimante partagée

Cliquez ensuite sur OK.

6. Dans la boîte de dialogue Ports d'imprimante, cliquez sur Fermer pour revenir au menu Ports.



7. Dans le menu Ports, vérifiez que le nouveau port apparaît et que la case correspondante est cochée. Cliquez sur OK pour fermer le pilote d'imprimante.



Pour les utilisateurs de Macintosh

Cette section vous indique comment configurer l'imprimante pour que vous puissiez l'utiliser sur un réseau AppleTalk. En configurant votre imprimante comme imprimante partagée, votre imprimante locale est connectée au réseau et peut être utilisée par d'autres ordinateurs.

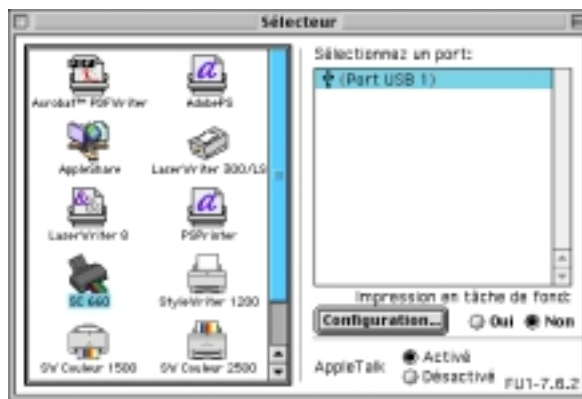
Vous devez commencer par configurer l'imprimante comme imprimante partagée sur l'ordinateur auquel elle est connectée. Vous devez ensuite préciser le chemin d'accès réseau à l'imprimante à partir de chaque ordinateur susceptible de l'utiliser et installer le logiciel d'impression sur ces ordinateurs.

Configuration de l'imprimante comme imprimante partagée

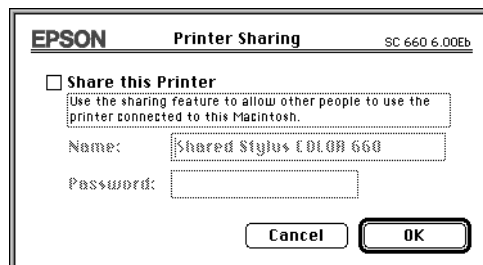
Effectuez les opérations suivantes pour partager une imprimante connectée directement à votre ordinateur entre d'autres ordinateurs sur un réseau AppleTalk.

1. Mettez l'imprimante sous tension.

2. Choisissez Sélecteur dans le menu Pomme. Cliquez sur l'icône de votre imprimante, puis sélectionnez le port auquel votre imprimante est connectée.



3. Cliquez sur Configuration. La boîte de dialogue suivante apparaît.

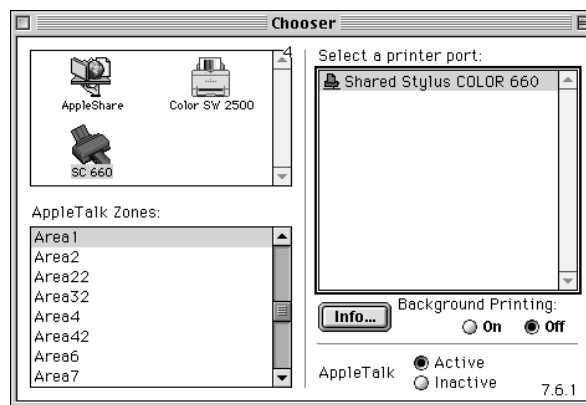


4. Cochez la case Partager cette imprimante, puis saisissez le nom de l'imprimante et le mot de passe si nécessaire.
5. Cliquez sur OK. Le nom de l'imprimante partagée apparaît dans la liste des ports du Sélecteur.
6. Fermez le sélecteur.

Accès à l'imprimante par le réseau

Pour accéder à l'imprimante depuis un autre ordinateur du réseau, effectuez les opérations suivantes.

1. Mettez votre imprimante sous tension.
2. Sur chaque ordinateur à partir duquel vous souhaitez accéder à l'imprimante, cliquez sur **Sélecteur** dans le menu Pomme. Puis cliquez sur l'icône de votre imprimante et sélectionnez le port d'imprimante à utiliser dans la zone **Sélectionner un port d'imprimante** située à droite. Vous ne pouvez choisir l'imprimante que parmi celles connectées à votre zone AppleTalk.



3. Si la boîte de dialogue suivante s'ouvre, saisissez le mot de passe de l'imprimante puis cliquez sur OK.



Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

R4C511
html.bk

A5 size
1/24/01

Rev_C

NETWK.FM
Pass 3

R

4. Sélectionnez l'option d'impression en tâche de fond qui vous convient pour activer ou désactiver cette option.
5. Fermez le sélecteur.

L

**R4C511
html.bk**

A5 size
1/24/01

Rev_C

NETWK.FM
Pass 2

Proof Sign-off:

M.Hida, CRE Tsukada _____

N. Nomoto _____

K.Norum _____



Remplacement des cartouches d'encre

Remplacement d'une cartouche d'encre





Utilisation du panneau de commandes

Les voyants lumineux de l'imprimante vous indiquent quand commander une cartouche et quand la remplacer.

Remarque :

Si vous avez besoin de remplacer une cartouche quand les voyants de fin d'encre  noire et  couleur sont éteints, voir "Remplacement d'une cartouche vieille ou abîmée".

Ce tableau présente l'état des voyants de l'imprimante et les opérations à effectuer.

Voyants	Action
	Commandez une nouvelle cartouche d'encre noire (S020187/S020208).
	Remplacez la cartouche d'encre noire.
	Commandez une nouvelle cartouche d'encre couleur (S020191).
	Remplacez la cartouche d'encre couleur.

Attention :

Maintenez les cartouches hors de portée des enfants, ne les laissez pas jouer avec ni en boire le contenu.

Important :




- EPSON recommande l'utilisation de cartouches d'encre de la marque EPSON et ne peut être responsable des dommages causés à votre imprimante par l'utilisation de produits d'autres marques.*
- Laissez la vieille cartouche en place jusqu'à ce que vous en ayez une neuve pour empêcher l'encre se trouvant dans les buses de la tête d'impression de sécher.*



Remarque :

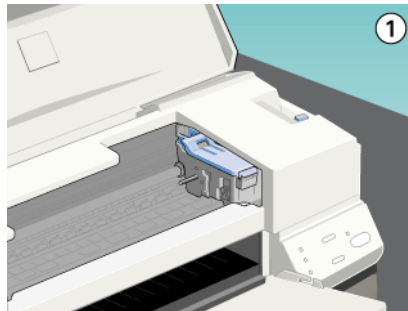
- Si l'une des cartouches est vide, vous ne pouvez plus imprimer jusqu'à ce que vous l'ayez remplacée, même si l'autre n'est pas vide.*
- En plus de l'encre de l'impression, de l'encre est aussi consommée pendant le nettoyage de la tête d'impression et pendant le cycle d'auto-nettoyage effectué à la mise sous tension de l'imprimante.*

--- HTML Page Break ---


Effectuez les opérations suivantes pour remplacer une cartouche d'encre à partir du panneau de commandes de l'imprimante.

1. Vérifiez que l'imprimante est sous tension. Le voyant de mise en marche  doit être allumé, mais pas clignotant. (Déterminez quelle est la cartouche à remplacer à l'aide des voyants de fin d'encre  noire et  couleur.)
2. Abaissez le plateau de sortie, à l'avant de l'imprimante, puis ouvrez le capot de l'imprimante.




3. Enfoncez la touche de nettoyage  pendant trois secondes. La tête d'impression se déplace vers la gauche en position de remplacement de cartouche et le voyant de mise en marche  se met à clignoter.



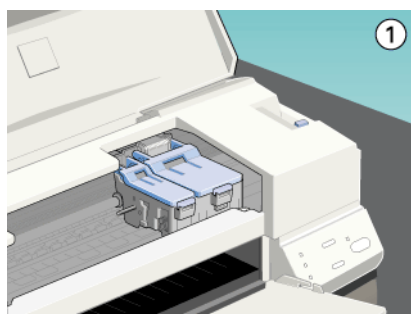
Important :

Ne déplacez pas la tête d'impression à la main. Utilisez toujours la touche de nettoyage  pour ne pas endommager l'imprimante.

Remarque :

Si vous appuyez sur la touche de nettoyage  pendant trois secondes alors que les voyants de fin d'encre  et  sont éteints, l'imprimante lance le nettoyage de la tête d'impression.

4. Relevez complètement le levier de verrouillage de la cartouche à remplacer. Cette cartouche sort alors partiellement de son logement. Dégagez alors la cartouche de l'imprimante et jetez-la selon la réglementation locale. N'essayez pas de démonter la cartouche usagée pour la recharger.

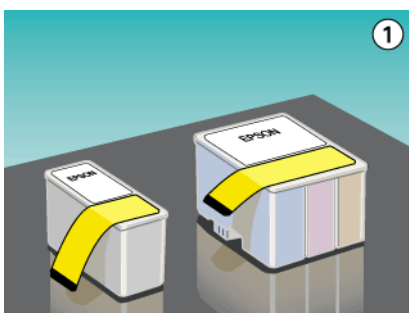
**Attention :**

Si vous avez de l'encre sur les mains, lavez-les à l'eau et au savon. En cas de contact avec les yeux, rincez-les abondamment à l'eau claire.

Important :

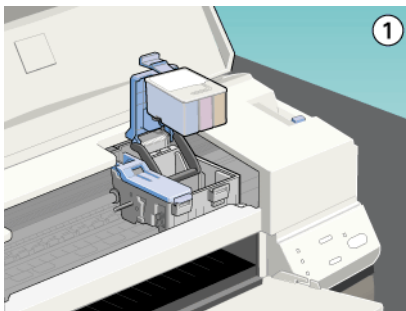
Quand vous relevez le levier de verrouillage d'une cartouche, celle-ci devient inutilisable et ne peut être réinstallée, même si elle n'est pas vide.

5. Retirez la cartouche de son emballage protecteur. Ensuite, retirez uniquement le ruban adhésif jaune de la cartouche.





Important :

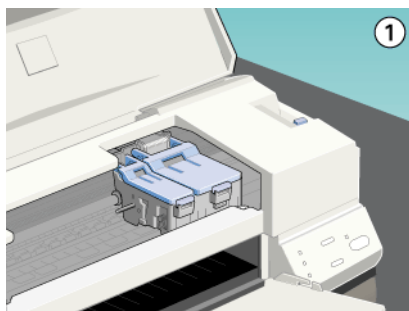
- Vous devez décoller le ruban adhésif jaune de la cartouche. La cartouche serait définitivement endommagée s'il était en place au moment de son installation.
 - Ne retirez pas la partie bleue de ce ruban ; sans lui, la cartouche se boucherait et ne pourrait plus imprimer.
 - Ne retirez pas le ruban adhésif situé sous la cartouche pour l'empêcher de fuir.
6. Glissez doucement la cartouche dans son logement en plaçant l'étiquette sur le dessus. Puis appuyez sur le levier de verrouillage jusqu'à ce qu'il s'enclenche. N'appuyez pas directement sur la cartouche.




Important :

Quand les cartouches sont installées, ne soulevez plus leurs leviers jusqu'à ce que vous les remplaciez à nouveau, pour ne pas les endommager.

7. Appuyez sur la touche de nettoyage . L'imprimante déplace la tête d'impression et lance le chargement encre du système. Cela dure près d'une minute. Quand le chargement est terminé, l'imprimante ramène la tête d'impression en position de repos et le voyant de mise en marche  cesse de clignoter.



Important :

Le voyant de mise en marche  clignote pendant toute la durée du chargement encre. Ne mettez jamais l'imprimante hors tension tant qu'il clignote, pour ne pas risquer d'interrompre le chargement encre.

--- HTML Page Break --- Fermez le capot de l'imprimante.

Emploi de l'utilitaire Status Monitor 3



Vous pouvez contrôler les niveaux d'encre restant depuis votre ordinateur et suivre les instructions affichées sur votre écran pour remplacer une cartouche qui est vide ou presque.



Quand l'une des cartouches d'encre est vide, cliquez sur le bouton Mode d'emploi dans la fenêtre d'état de l'imprimante du Status Monitor ; les têtes se déplacent en position de remplacement de cartouche. Suivez les instructions qui s'affichent.

Pour en savoir plus sur l'installation et le fonctionnement de l'utilitaire Status Monitor, voir "Emploi de l'utilitaire EPSON Status Monitor 3".

Remplacement d'une cartouche vieille ou abîmée


Il peut vous arriver d'avoir à remplacer une cartouche d'encre avant qu'elle ne soit vide. C'est le cas quand la qualité de vos impressions reste médiocre après avoir effectué plusieurs opérations de nettoyage et de calibration de la tête d'impression. En effet, une des cartouches ou les deux peuvent être endommagées et avoir besoin d'être remplacées.



Pour remplacer une cartouche avant que les voyants de fin d'encre  ou  ne clignotent, effectuez les opérations suivantes.

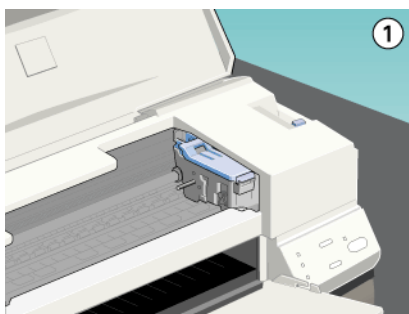
Si l'un des voyants de fin d'encre  ou  clignote ou est allumé, remplacez la cartouche vide selon les indications de la section "Remplacement d'une cartouche d'encre".

Important :

- Une fois retirée de son logement, une cartouche devient inutilisable et ne peut être réinstallée même si elle n'est pas vide.*
- Laissez la vieille cartouche en place dans l'imprimante jusqu'à ce que vous soyez prêt à la remplacer.*

1. Vérifiez que l'imprimante est sous tension. Le voyant de mise en marche  doit être allumé mais pas clignotant.
2. Abaissez le plateau de sortie puis ouvrez le capot de l'imprimante.


3. Maintenez la touche d'avancement et d'éjection  enfoncée pendant trois secondes, la tête d'impression se déplace en position de remplacement. Le voyant de mise en marche  se met à clignoter.

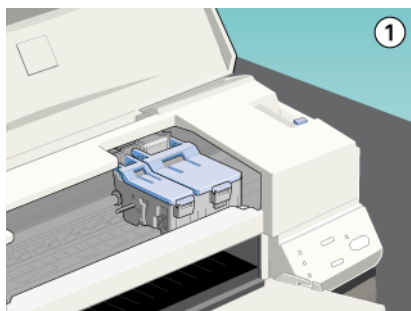


4. Relevez le levier de verrouillage de la cartouche à changer. Puis dégagez la cartouche de l'imprimante et jetez-la selon la réglementation locale.
5. Retirez le ruban adhésif jaune de la nouvelle cartouche.
6. Positionnez la cartouche dans son logement. N'enfoncez pas la cartouche. Puis appuyez sur le levier de verrouillage de la cartouche jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Important :

Une fois les cartouches installées, ne relevez plus leur levier jusqu'à ce que vous les changiez à nouveau, afin de ne pas les rendre inutilisables.

7. Appuyez à nouveau sur la touche d'avancement .
L'imprimante ramène la tête d'impression en position de repos et lance le chargement en encre du système.



Important:

Le voyant de mise en marche  continue de clignoter pendant toute la durée du cycle de chargement. Ne mettez jamais l'imprimante hors tension pendant que le voyant de mise en marche  clignote pour ne pas risquer d'interrompre le chargement en encre.

Contrôle de l'alimentation en encre

Pour les utilisateurs de Windows

Effectuez les opérations suivantes pour contrôler la quantité d'encre restante dans les cartouches.

Status Monitor 3

Ouvrez l'utilitaire EPSON Status Monitor 3 de l'une des trois façons suivantes.

- Double-cliquez sur la silhouette d'imprimante de la barre de tâches. Pour ajouter une icône de raccourci, voir "Préférences de contrôle".

- ❑ Ouvrez la fenêtre du logiciel d'impression, cliquez sur l'onglet Utilitaire, puis sur EPSON Status Monitor 3.

Un graphique illustrant la quantité d'encre restante apparaît.

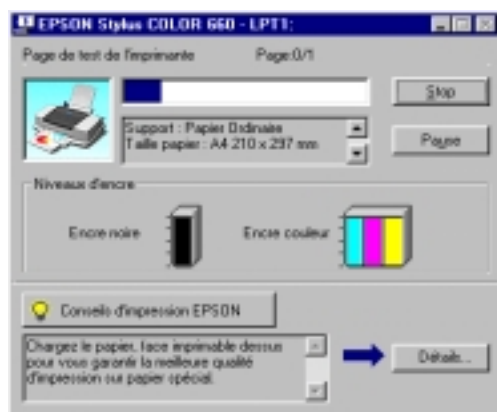


Remarque :

Pour la cartouche couleur, c'est le niveau de l'encre la plus utilisée qui détermine le niveau affiché pour toutes les cartouches couleur.

Barre de progression

Pendant l'impression, vous pouvez contrôler le niveau d'encre restant depuis la boîte de dialogue de la barre de progression EPSON.

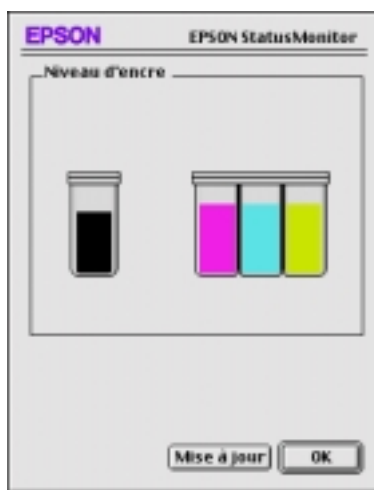


Pour les utilisateurs de Macintosh

Effectuez les opérations suivantes pour contrôler le niveau d'encre restante dans les cartouches.

EPSON StatusMonitor

1. Cliquez sur Imprimer ou Mise en page dans le menu Fichier de votre application.
2. Cliquez sur le bouton Utilitaire de la boîte de dialogue.
3. Cliquez sur EPSON StatusMonitor dans la boîte de dialogue Utilitaire. Un graphique illustrant le niveau d'encre apparaît.



Pour mettre à jour les informations relatives au niveau d'encre, cliquez sur le bouton Mise à jour.

Remarque :

4. *Pour la cartouche couleur, c'est le niveau de l'encre la plus utilisée qui détermine le niveau affiché pour toutes les cartouches couleur*

L

**R4C511
html.bk**

A5 size
1/24/01

Rev_C

INK.FM
Pass 2

Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

Maintenance

Contrôle des buses de la tête d'impression

S'il vous semble que l'image imprimée devient pâle ou qu'il manque des points, vous pourrez résoudre ces problèmes en contrôlant les buses de la tête d'impression.

Vous pouvez contrôler les buses depuis votre ordinateur à l'aide de l'utilitaire Vérification des buses du logiciel d'impression, ou directement depuis l'imprimante à l'aide des touches du panneau de commandes.

Emploi de l'utilitaire Vérification des buses

Remarque :

Ne lancez pas l'utilitaire Vérification des buses pendant l'impression pour ne pas tacher vos sorties papier.

Pour les utilisateurs de Windows

1. Vérifiez que vous avez chargé du papier de format A4 ou Letter dans le chargeur.
2. Ouvrez la fenêtre du logiciel d'impression. Si vous souhaitez des instructions, voir "Ouverture du logiciel d'impression".
3. Cliquez sur Utilitaire, puis sur Vérification des buses.
4. Suivez les instructions qui s'affichent.

Pour les utilisateurs de Macintosh

1. Vérifiez que vous avez chargé du papier de format A4 ou Letter dans le chargeur.
2. Ouvrez la boîte de dialogue Imprimer ou Mise en page.
3. Cliquez sur Utilitaire, puis sur Vérification des buses.

L

**R4C511
html.bk**

A5 size
1/24/01



Rev_C

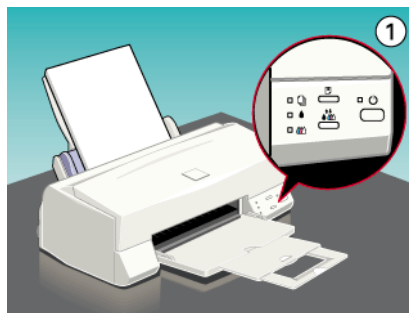
MAINT.FM
Pass 2

Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

4. Suivez les instructions qui s'affichent.

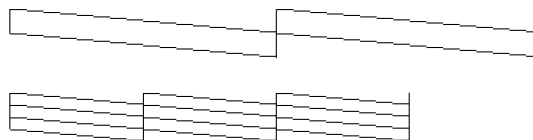
Utilisation des touches du panneau de commandes

1. Vérifiez que vous avez chargé du papier de format A4 ou Letter dans le chargeur.
2. Maintenez la touche d'avancement  enfoncée et appuyez sur la touche de mise en marche  pour mettre l'imprimante sous tension, puis relâchez ces touches.



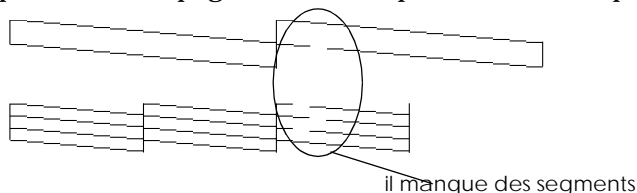
L'imprimante imprime une page de test donnant des informations sur la version de la mémoire morte de votre imprimante (ROM), le code du compteur d'encre et une grille de contrôle des buses. Voici une impression normale.

Echantillon correct



La tête d'impression a besoin d'être nettoyée :

Si l'impression de la page de test n'est pas satisfaisante, par





exemple, s'il manque des segments de lignes, c'est qu'il y a un problème avec l'imprimante. Il peut s'agir d'une buse bouchée ou d'une tête mal alignée. Voir "Nettoyage de la tête d'impression" pour en savoir plus sur le nettoyage de la tête d'impression. Pour en savoir plus sur son alignement, voir "Alignement de la tête d'impression".

Nettoyage de la tête d'impression

S'il vous semble que l'image imprimée pâlit ou qu'il manque des points, vous résoudrez ces problèmes en nettoyant la tête d'impression, pour vérifier que les buses projettent bien l'encre.

Nettoyez la tête depuis votre ordinateur avec l'utilitaire Nettoyage des têtes du logiciel d'impression, ou depuis l'imprimante avec les touches du panneau de commandes.



Remarque :

- ❑ *Le nettoyage de la tête utilise les encres noire et couleur. Pour ne pas en gaspiller, n'effectuez cette opération que si la qualité diminue, si l'impression est floue ou si les couleurs sont incorrectes ou absentes.*
- ❑ *Lancez l'utilitaire Vérification des buses pour savoir si la tête a besoin d'être nettoyée. Cela économise l'encre.*
- ❑ *Vous ne pouvez nettoyer la tête tant que le voyant de fin d'encre  noire ou  couleur est allumé ou clignotant. Commencez par remplacer la cartouche usagée.*



- ❑ *Ne lancez pas l'utilitaire Nettoyage des têtes ou Vérification des buses pendant l'impression pour ne pas tacher vos sorties papier.*

Emploi de l'utilitaire Nettoyage des têtes


Pour les utilisateurs de Windows

1. Vérifiez que les deux voyants de fin d'encre  noire et  couleur sont éteints.

Remarque :


Vous ne pouvez pas nettoyer la tête tant que le voyant de fin d'encre  noire ou  couleur est allumé ou clignotant. Commencez par remplacer la cartouche usagée.


2. Ouvrez la fenêtre du logiciel d'impression. Si vous souhaitez des instructions voir "Ouverture du logiciel d'impression".
3. Cliquez sur l'onglet Utilitaire, puis sur Nettoyage des têtes.
4. Suivez les messages qui s'affichent.

Le voyant de mise en marche  clignote pendant le cycle de nettoyage ; cela dure près d'une minute.



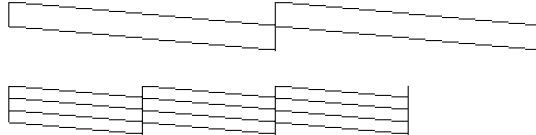
Important :

Ne mettez jamais l'imprimante hors tension tant que le voyant  de mise en marche clignote pour ne pas endommager l'imprimante.

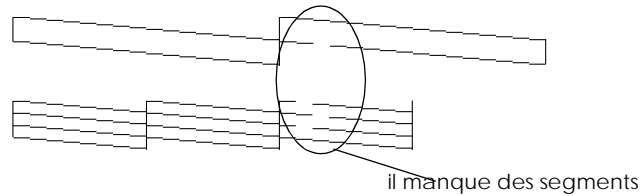
5. Quand le voyant  de mise sous tension cesse de clignoter, cliquez sur Grille de contrôle des buses dans la boîte de dialogue Nettoyage des têtes pour vérifier que la tête est propre et pour réinitialiser le cycle de nettoyage.

Grille de contrôle des buses :

Echantillon correct :



La tête d'impression a besoin d'être nettoyée :



Dans la grille de contrôle des buses, si vous constatez qu'il manque des segments dans les lignes imprimées, vous devrez sans doute recommencer les opérations de nettoyage et de contrôle des buses.

Si la qualité d'impression ne s'améliore pas après avoir répété cette procédure plusieurs fois, mettez l'imprimante hors tension et attendez toute une nuit. Enfin, recommencez le nettoyage de la tête.



Si la qualité ne s'améliore toujours pas, il se peut que l'une des cartouches d'encre (ou les deux) soit vieille ou abîmée et ait besoin d'être remplacée. Pour remplacer une cartouche avant qu'elle ne soit vide, voir "Remplacement d'une cartouche vieille ou abîmée".


Si la qualité continue de vous poser problème après avoir changé de cartouche, contactez votre revendeur.

Remarque :

Pour maintenir une bonne qualité d'impression, il est conseillé de mettre l'imprimante sous tension au moins une fois par mois.


Pour les utilisateurs de Macintosh


1. Vérifiez que l'imprimante est sous tension et que les deux voyants de fin d'encre  noire et  couleur sont éteints.
2. Cliquez sur l'icône Utilitaire dans la boîte de dialogue Imprimer ou Mise en page, puis sur Nettoyage des têtes.
3. Suivez les messages qui s'affichent.

Le voyant de mise en marche  clignote pendant le cycle de nettoyage ; cela dure près d'une minute.



Important :

Ne mettez jamais l'imprimante hors tension tant que le voyant  de mise en marche clignote pour ne pas endommager l'imprimante.

4. Quand le voyant  de mise en marche cesse de clignoter, cliquez sur Confirmation dans la boîte de dialogue Nettoyage des têtes pour imprimer une grille de contrôle des buses et réinitialiser le cycle de nettoyage. Utilisez la grille de contrôle pour vérifier que la tête est propre.

Si la qualité d'impression ne s'améliore pas après avoir répété cette procédure plusieurs fois, mettez l'imprimante hors tension et attendez toute une nuit. Enfin, recommencez le nettoyage de la tête.




Si la qualité ne s'améliore toujours pas, il se peut que l'une des cartouches d'encre (ou les deux) soit vieille ou abîmée et ait besoin d'être remplacée. Pour remplacer une cartouche avant qu'elle ne soit vide, voir "Remplacement d'une cartouche vieille ou abîmée".

Si la qualité continue de vous poser problème après avoir changé de cartouche, contactez votre revendeur.




Remarque :


Pour maintenir une bonne qualité d'impression, il est conseillé de mettre l'imprimante sous tension au moins une fois par mois.

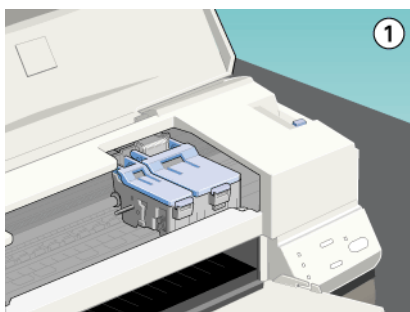
Utilisation des touches du panneau de commandes


1. Vérifiez que le voyant de mise en marche  est allumé et que les voyants de fin d'encre  noire et  couleur sont éteints.

Remarque :

Si l'un des voyants de fin d'encre  noire ou  couleur clignote ou est allumé, vous ne pouvez pas nettoyer la tête et la procédure de remplacement de cartouche sera lancée. Pour ne pas remplacer de cartouche à ce moment là, enfoncez la touche de nettoyage  pour ramener la tête d'impression en position de repos.


2. Enfoncez la touche de nettoyage  pendant trois secondes.




L'imprimante lance le nettoyage de la tête et le voyant  clignote. Le cycle de nettoyage dure environ une minute.



Important :

Ne mettez jamais l'imprimante hors tension pendant que le voyant  clignote pour ne pas l'endommager.

3. Quand le voyant  cesse de clignoter, imprimez quelques lignes pour vérifier que la tête est propre et réinitialiser le cycle de nettoyage.

Si la qualité ne s'est pas améliorée après avoir répété cette procédure plusieurs fois, mettez l'imprimante hors tension et attendez une nuit. Puis recommencez le nettoyage de la tête.

Si la qualité ne s'est toujours pas améliorée, l'une des cartouches (ou les deux) peut être vieille ou abîmée et devrait être remplacée. Pour remplacer une cartouche d'encre avant qu'elle ne soit vide, voir "Remplacement d'une cartouche vieille ou abîmée".

Si la qualité ne s'est pas améliorée après avoir changé les cartouches, contactez votre revendeur.

Remarque :

Pour maintenir la qualité d'impression, nous vous conseillons de mettre l'imprimante sous tension au moins une fois par mois.

Alignement de la tête d'impression

Si vous remarquez un décalage des lignes verticales, servez-vous de l'utilitaire Alignement des têtes du logiciel d'impression, pour résoudre ce problème depuis votre ordinateur.

Remarque :

Ne lancez pas l'utilitaire Alignement des têtes pendant une impression pour ne pas tacher vos sorties papier.

Pour les utilisateurs de Windows

1. Vérifiez que vous avez chargé du papier de format A4 ou Letter dans le chargeur.
2. Ouvrez la fenêtre du logiciel d'impression. Si vous souhaitez des instructions voir "Ouverture du logiciel d'impression".

3. Cliquez sur Utilitaire, puis sur Alignement des têtes.
4. Suivez les instructions qui s'affichent pour aligner la tête d'impression.

Pour les utilisateurs de Macintosh

1. Vérifiez que vous avez chargé du papier ordinaire de format A4 ou Letter dans le chargeur.
2. Cliquez sur l'icône Utilitaire dans la boîte de dialogue Imprimer ou Mise en page, puis sur Alignement des têtes.
3. Suivez les messages qui s'affichent à l'écran pour aligner la tête d'impression.

Nettoyage de l'imprimante

Pour maintenir votre imprimante dans un état de fonctionnement optimal, nettoyez-la soigneusement plusieurs fois par an.

1. Vérifiez que l'imprimante est hors tension et que tous les voyants sont éteints. Puis débranchez le cordon d'alimentation.
2. Retirez tout le papier du chargeur.
3. Utilisez une brosse douce pour nettoyer poussières et saletés.
4. Si l'extérieur du boîtier ou l'intérieur du chargeur sont sales, nettoyez-les avec un chiffon propre et doux imprégné de détergent doux. Maintenez le capot de l'imprimante fermé pour que l'eau ne pénètre pas à l'intérieur.
5. Si l'intérieur de l'imprimante était accidentellement tâché d'encre, nettoyez-le avec un chiffon humide.

Attention :

Veillez à ne pas toucher les engrenages situés à l'intérieur de l'imprimante.

Important :

- N'utilisez pas d'alcool ni de dissolvants pour nettoyer l'imprimante. En effet, ces produits chimiques risquent d'endommager les composants et le boîtier de l'imprimante.*
- Veillez à ne pas renverser d'eau sur le mécanisme de l'imprimante ni sur ses composants électroniques.*
- N'utilisez pas de brosse dure ou abrasive.*
- Ne vaporisez pas de lubrifiants à l'intérieur de l'imprimante car des huiles instables peuvent endommager le mécanisme. Contactez votre revendeur ou un technicien qualifié si vous pensez qu'une lubrification est nécessaire.*

Transport de l'imprimante

Si vous devez transporter l'imprimante, replacez-la soigneusement dans le carton d'emballage à l'aide des éléments de protection comme indiqué ci-dessous:

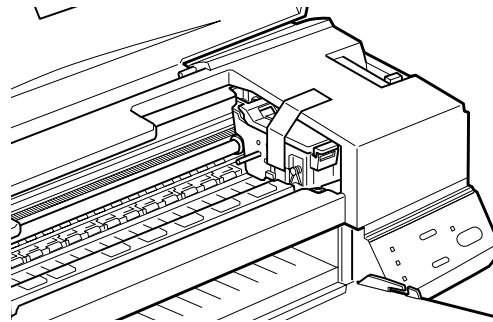
1. Ouvrez le capot de l'imprimante et vérifiez que la tête d'imprimante est en position de repos (à l'extrême droite). Si elle ne l'est pas, mettez l'imprimante sous tension et attendez jusqu'à ce que la tête d'impression soit en position de repos. Mettez l'imprimante hors tension et fermez le capot de l'imprimante.

Important :

Laissez les cartouches en place pendant le transport de l'imprimante pour ne pas risquer de l'endommager.

2. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique ainsi que le câble d'interface de l'imprimante.

3. Retirez tout le papier du chargeur ainsi que le guide.
4. Enfoncez l'extension du guide papier puis relevez le plateau de sortie.
5. Ouvrez à nouveau le capot de l'imprimante. Fixez le support de cartouche d'encre à l'imprimante avec du ruban adhésif comme illustré ci-dessous, puis refermez le capot.



6. Fixez les éléments de protection de chaque côté de l'imprimante.
7. Remplacez l'imprimante et le cordon d'alimentation dans leur emballage d'origine.
8. Maintenez l'imprimante à plat pendant le transport.

Mise à jour du logiciel

Mise à jour pour Windows 98

Si vous êtes passés de Windows 95 à Windows 98, désinstallez le logiciel d'impression en utilisant l'icône Ajout/Suppression de programmes du panneau de configuration de Windows, puis réinstallez le logiciel d'impression.

Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

R4C511
html.bk

A5 size
1/24/01

Rev_C

MAINT.FM
Pass 3

R

Mise à jour du pilote sous Windows NT 4.0

Pour mettre à jour le pilote d'imprimante sous Windows NT 4.0, pensez à désinstaller l'ancien pilote avant d'installer le nouveau. La mise à jour sera un échec si vous essayez d'écraser l'ancien pilote.

L

**R4C511
html.bk**

A5 size
1/24/01

Rev_C

MAINT.FM
Pass 2

Proof Sign-off:

M.Hida, CRE Tsukada _____

N. Nomoto _____

K.Norum _____






Dépannage









Définition du problème









Le dépannage de l'imprimante se fait en deux étapes : commencez par localiser le problème, puis appliquez des solutions adaptées jusqu'à ce que le problème soit résolu. L'information nécessaire à la localisation des problèmes est donnée par les voyants du panneau de commandes et par l'utilitaire Status Monitor (sous Windows 95, 98, NT 4.0 et sous Macintosh).

Voyants d'erreur

Vous pouvez identifier la plupart des problèmes courants avec les voyants du panneau de commandes de l'imprimante. Si l'imprimante s'arrête et que les voyants s'allument ou clignotent, utilisez le tableau suivant, qui présente l'état des voyants, pour définir le problème, puis suivez les solutions conseillées.

Voyants	Problème et Solution	
	Fin de papier	
	Il n'y a plus de papier dans l'imprimante.	Chargez du papier dans le bac ; appuyez sur la touche  pour éteindre ce voyant. L'impression reprend.
	Bourrage papier	
	Il y a du papier bloqué dans l'imprimante.	Appuyez sur la touche  . Le papier est éjecté et l'impression reprend. Si l'erreur persiste, ouvrez le capot et retirez le papier bloqué. Rechargez le papier et appuyez sur la touche  . L'impression reprend.

	Encre faible (cartouche d'encre noire)	
	La cartouche d'encre noire est presque vide.	Commandez une nouvelle cartouche noire (S020187/S020208).
	Fin d'encre (cartouche d'encre noire)	
	La cartouche noire est presque vide.	Remplacez la cartouche d'encre noire (S020187/S020208). Voir "Remplacement d'une cartouche d'encre" pour plus de détails.
	Encre faible (cartouche d'encre couleur)	
	La cartouche couleur est presque vide.	Commandez une nouvelle cartouche d'encre couleur (S020191).
	Fin d'encre (cartouche d'encre couleur)	
	La cartouche couleur est vide.	Remplacez la cartouche d'encre couleur (S020191). Voir "Remplacement d'une cartouche d'encre" pour plus de détails.
   	Erreur chariot	
	Le chariot des têtes d'impression est coincé par du papier ou un autre corps étranger et ne peut revenir en position de repos.	<p>Mettez l'imprimante hors tension. Ouvrez le capot de l'imprimante et retirez à la main tout papier se trouvant sur le trajet papier. Remettez l'imprimante sous tension.</p> <p>Si l'erreur persiste, contactez votre revendeur.</p>

Erreurs imprimante non répertoriées		
 	Une erreur non répertoriée s'est produite.	Mettez l'imprimante hors tension et contactez votre revendeur.
 		
 		
 		

Status Monitor 3

La fenêtre d'état de l'imprimante de l'utilitaire Status Monitor 3 donne des messages d'état et une illustration graphique indiquant l'état courant de l'imprimante.

Si un problème survient pendant l'impression, un message s'affiche dans la fenêtre de la Barre de progression.

Quand il n'y a plus d'encre, cliquez sur Mode d'emploi dans la fenêtre d'état de l'imprimante et l'utilitaire Status Monitor vous guidera pas-à-pas tout au long de la procédure de remplacement de la cartouche.

--- HTML Page Break ---

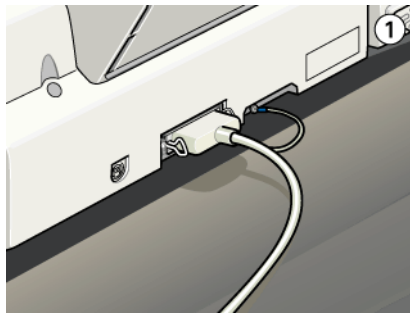
Exécution d'un test d'imprimante



L'exécution d'un test d'imprimante permet de savoir si le problème vient de l'imprimante ou de l'ordinateur.

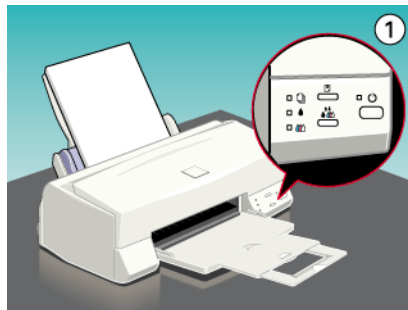
Pour imprimer une page de test, effectuez les opérations suivantes.

1. Vérifiez que l'imprimante et l'ordinateur sont hors tension.
2. Déconnectez le câble du port interface de l'imprimante.

Si vous utilisez une interface parallèle, commencez par débloquer les clips latéraux du connecteur d'interface et retirez le fil de masse si nécessaire. Puis débranchez le câble du connecteur d'interface de l'imprimante.

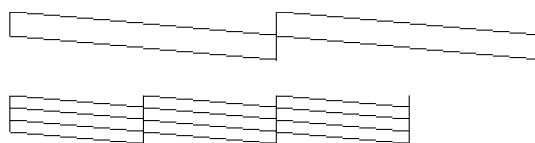


3. Vérifiez que vous avez chargé du papier de format A4.
4. Maintenez enfoncée la touche  et appuyez sur la touche de mise en marche  pour mettre l'imprimante sous tension. Puis relâchez ces deux touches.



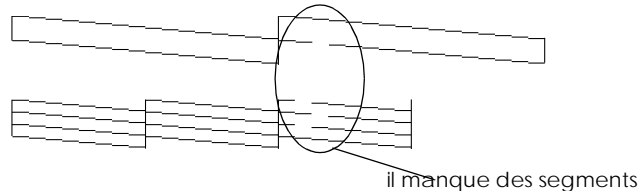
L'imprimante imprime une page de test indiquant la version de la mémoire ROM de l'imprimante, le code du compteur d'encre et une grille de contrôle des buses.

- ❑ Comparez la qualité de la page de test avec celle de l'exemple ci-dessous. S'il n'y a pas de problème de qualité, tels que des espaces ou des segments manquants, l'imprimante est en état de marche et le problème vient plutôt des paramètres du logiciel d'impression, des paramètres de l'application, du câble d'interface (vérifiez que le vôtre est blindé), ou de l'ordinateur.



- ❑ Si l'impression de la page de test n'est pas satisfaisante, c'est qu'il y a un problème avec l'imprimante. Par exemple, s'il manque des segments sur les lignes imprimées, il peut s'agir d'une buse encrassée ou d'une tête mal alignée.

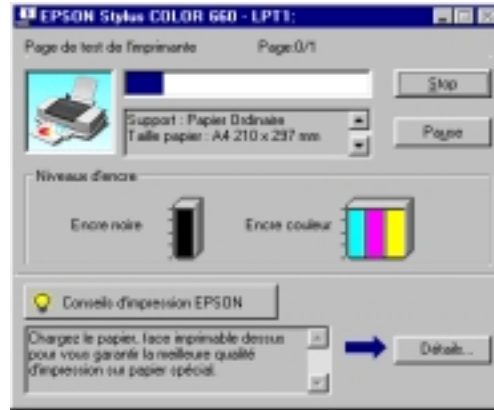
Annulation de l'impression



Si les impressions ne correspondent pas à vos attentes et présentent des caractères ou des images incorrects ou brouillés, vous pouvez annuler l'impression. Pour cela, effectuez les opérations suivantes :

Sous Windows

Quand vous envoyez une impression à l'imprimante, la boîte Vitesse et progression s'affiche sur votre écran.

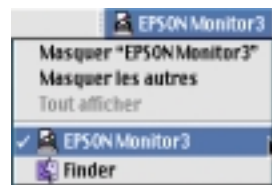


Cliquez sur le bouton Arrêter pour annuler l'impression.

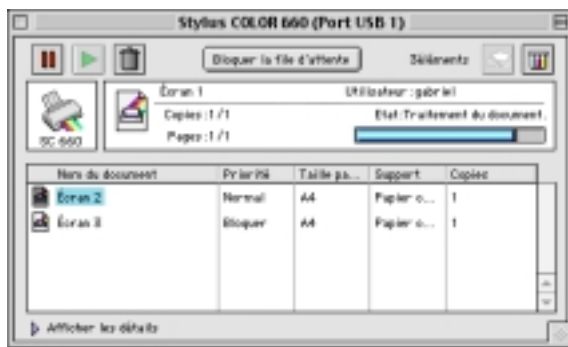
Sous Macintosh

Quand l'impression en tâche de fond est activée

1. Appuyez sur la touche de mise en marche \odot pour mettre l'imprimante hors tension.
2. Choisissez EPSON Monitor3 dans le menu de votre application.



3. Cliquez sur le document en cours d'impression, puis cliquez sur l'icône d'arrêt pour annuler l'impression.








Quand l'impression en arrière plan est désactivée

1. Appuyez sur la touche de mise en marche \odot pour mettre l'imprimante hors tension.
2. Maintenez enfoncée la touche de commande de votre clavier et appuyez sur le point (.) pour annuler l'impression.

La qualité d'impression pourrait être améliorée

Si vous avez des problèmes de qualité d'impression, cliquez tout d'abord sur "<As_test.htm>Impression d'un test". Comparez votre test avec l'illustration suivante. Cliquez sur la légende de l'illustration qui ressemble le plus à votre impression.

enthaiten aile i Aufdruck. W ↓ 5008 "Regel: "Bandes horizontales"	entnaiten aile i Aufdruck. W ↓ 5008 "Regel: "Décalage vertical ou bandes"
--	--

	
"Bandes horizontales"	"Décalage vertical ou bandes"
	
"Discontinuité des couleurs"	"Couleurs incorrectes ou absentes"
	
"Impressions floues ou tachées"	

Bandes horizontales

Essayez une ou plusieurs de ces solutions.

- Vérifiez que la face imprimable du papier chargé dans le bac est orientée vers le haut.
- Exécutez l'utilitaire Nettoyage des têtes pour nettoyer les buses encrassées. Les utilisateurs de Windows 95 or 98 peuvent lancer l'<As_test.htm>Impression d'un test" maintenant.
- Sélectionnez le mode Automatique dans le menu Principal du pilote d'imprimante (Windows) ou dans la boîte de dialogue Imprimer (Macintosh).
- Contrôlez les voyants de fin d'encre ● noire ou ● couleur. Si l'un de ces voyants clignote, remplacez la cartouche correspondante. Voir "Remplacement des cartouches d'encre".

- ❑ Vérifiez que l'option **Maximale du pilote** est désactivée pour la Zone imprimable. Quand cette option est activée, des bandes peuvent apparaître dans la zone étendue.

Décalage vertical ou bandes



Essayez une ou plusieurs de ces solutions.

- ❑ Vérifiez que la face imprimable du papier chargé dans le bac est orientée vers le haut.
- ❑ Exécutez l'utilitaire **Alignement des têtes**. Les utilisateurs de Windows 95 ou 98 peuvent lancer l' "<As_alig.htm>Utilitaire Alignement des têtes" maintenant.
- ❑ Désactivez l'option **Vitesse rapide** de votre pilote d'imprimante. Si vous souhaitez des instructions, voir "Utilisation des paramètres avancés" sous Windows. Sous Macintosh, voir "Utilisation des paramètres avancés".
- ❑ Exécutez l'utilitaire **Nettoyage des têtes** pour nettoyer les buses encrassées. Les utilisateurs de Windows 95 or 98 peuvent lancer l' "<As_head.htm>Utilitaire Nettoyage des têtes" maintenant.

Discontinuité des couleurs

Essayez une ou plusieurs de ces solutions.

- ❑ Vérifiez que votre papier n'est ni endommagé, ni sale, ni trop vieux. Vérifiez aussi que la face imprimable du papier chargé dans le bac est orientée vers le haut.
- ❑ Exécutez l'utilitaire **Nettoyage des têtes** pour nettoyer les buses encrassées. Les utilisateurs de Windows 95 or 98 peuvent lancer l' "<As_head.htm>Utilitaire Nettoyage des têtes" maintenant.

- ❑ Contrôlez les voyants de fin d'encre  noire ou  couleur. Si l'un de ces voyants clignote, remplacez la cartouche correspondante. Voir "Remplacement d'une cartouche d'encre".
- ❑ Réglez les paramètres Couleur de votre application ou de votre pilote d'imprimante. Si vous souhaitez des instructions, voir "Utilisation des paramètres avancés" sous Windows ou "Utilisation des paramètres avancés" sous Macintosh.
- ❑ Sélectionnez le mode Automatique dans le menu Principal du pilote d'imprimante (Windows) ou dans la boîte de dialogue Imprimer (Macintosh).

Couleurs incorrectes ou absentes

Essayez une ou plusieurs de ces solutions.

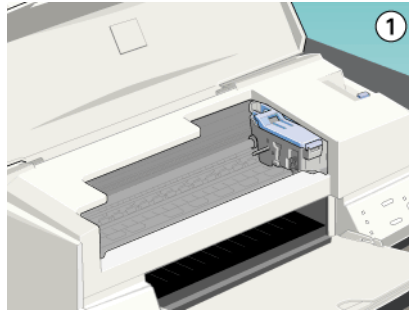
- ❑ Réglez l'option Encre du pilote sur Couleur. Si vous souhaitez des instructions, voir "Utilisation du mode de paramétrage automatique" sous Windows ou "Utilisation des paramètres automatiques" sous Macintosh.
- ❑ Réglez les paramètres Couleur de votre application ou de votre pilote d'imprimante. Si vous souhaitez des instructions, voir "Utilisation des paramètres avancés" sous Windows ou "Utilisation des paramètres avancés" sous Macintosh.
- ❑ Exécutez l'utilitaire Nettoyage des têtes. Les utilisateurs de Windows 95 or 98 peuvent lancer l' "<As_head.htm>Utilitaire Nettoyage des têtes" maintenant. Si les couleurs sont toujours mauvaises ou absentes, remplacez la cartouche d'encre couleur. Si le problème persiste, remplacez la cartouche d'encre noire. Voir "Remplacement d'une cartouche vieille ou abîmée".

Impressions floues ou tachées

Essayez une ou plusieurs de ces solutions.

- Vérifiez que votre papier est sec et que la face imprimable est orientée vers le haut. Vérifiez aussi que vous utilisez le bon type de papier. Voir “Papier” pour connaître les caractéristiques.
- Sélectionnez le mode Automatique dans le menu Principal du pilote d'imprimante (Windows) ou dans la boîte de dialogue Imprimer (Macintosh).
- Placez le levier de réglage en position “+” et vérifiez que le Type de support est bien paramétré dans le pilote d'imprimante.
- Si le papier est recourbé vers la face imprimable, aplatissez-le ou roulez-le légèrement dans l'autre sens.
- Retirez les feuilles du plateau de sortie au fur et à mesure, notamment si vous utilisez des transparents.
- Si vous imprimez sur du papier glacé ou des transparents, placez une feuille de protection (ou une feuille de papier ordinaire) sous la pile. Ou chargez les feuilles une à une.
- Exécutez l'utilitaire Nettoyage des têtes. Les utilisateurs de Windows 95 ou 98 peuvent lancer l’“<As_head.htm>Utilitaire Nettoyage des têtes” maintenant.
- Exécutez l'utilitaire d'Alignement des têtes. Les utilisateurs de Windows 95 or 98 peuvent lancer maintenant l’“<As_alig.htm>Utilitaire Alignement des têtes” .

- ❑ Si de l'encre a coulé dans l'imprimante, nettoyez l'intérieur de l'imprimante avec un chiffon propre et doux.



Les impressions ne correspondent pas à vos attentes

Si l'un des problèmes suivants s'est produit, essayez les solutions proposées pour ce problème.

Caractères brouillés ou incorrects

Essayez une ou plusieurs de ces solutions.

- ❑ Sélectionnez votre imprimante comme imprimante par défaut sous Windows.
- ❑ Supprimez tous les travaux affichés par le Spool Manager. Si vous souhaitez des instructions, voir "Emploi de l'utilitaire EPSON Spool Manager".
- ❑ Mettez hors tension l'imprimante et l'ordinateur. Vérifiez que le câble de l'imprimante est correctement branché
- ❑ Si vous travaillez sous Windows NT 4.0, essayez de désinstaller le Port imprimante EPSON. Cliquez sur Démarrer, pointez Programmes, puis pointez Imprimantes EPSON et pointez Désinstaller le Port imprimante EPSON. Suivez les messages qui s'affichent.

Marges incorrectes

Essayez une ou plusieurs de ces solutions.

- Contrôlez le paramétrage des marges de votre application.
- Vérifiez que les marges sont comprises dans la zone imprimable de la page. Voir “Papier” pour connaître les caractéristiques.
- Sous Windows, contrôlez les paramètres du menu Papier. Vérifiez qu’ils sont adaptés à la taille de votre papier.

Sous Macintosh, contrôlez les paramètres de la boîte de dialogue Mise en page. Vérifiez qu’ils sont adaptés à la taille de votre papier.

Image inversée

Désactivez l’option Miroir Horizontal du pilote, ou l’option “Miroir” de votre application. Pour les instructions, voir l’aide en ligne du pilote ou de votre application.

Pour Macintosh, voir aussi “Utilisation des paramètres avancés”.

Impression de pages blanches

Essayez une ou plusieurs de ces solutions.

- Sélectionnez votre imprimante comme imprimante par défaut sous Windows.
- Sous Windows, contrôlez les paramètres de la boîte de dialogue Papier. Vérifiez qu’ils sont adaptés à la taille de votre papier.

Sous Macintosh, contrôlez les paramètres de la boîte de dialogue Mise en page. Vérifiez qu’ils sont adaptés à la taille de votre papier.

- Exécutez l'utilitaire Nettoyage des têtes pour nettoyer les buses encrassées. Les utilisateurs de Windows 95 ou 98 peuvent lancer l'<As_head.htm>Utilitaire Nettoyage des têtes" maintenant.

Après avoir essayé une ou plusieurs de ces solutions, exécutez un test d'imprimante pour contrôler vos résultats. Voir "Exécution d'un test d'imprimante".

Taches d'encre au bas de la page

Essayez une ou plusieurs de ces solutions.

- Si le papier est recourbé du côté de la face imprimable, aplatissez-le ou recourbez-le légèrement dans l'autre sens.
- Placez le levier de réglage en position "+", et désactivez l'option Vitesse rapide de la boîte de dialogue avancée de votre pilote. Vous pouvez ouvrir cette boîte de dialogue depuis le menu Principal (sous Windows) ou dans la boîte de dialogue Imprimer (sous Macintosh) quand le mode Personnalisé. Pour désactiver cette option vous devrez peut-être aussi modifier les paramètres de Qualité d'impression.

L'impression est trop lente

Essayez une ou plusieurs de ces solutions.

- Vérifiez que le paramètre Type de support de votre pilote est correct. Si vous souhaitez des instructions, voir "Définition du Type de support" sous Windows ou "Définition du type de support" sous Macintosh.
- Sélectionnez le mode Automatique dans le menu Principal du pilote d'imprimante (Windows) ou dans la boîte de dialogue Imprimer (Macintosh) et placez le curseur sur Vitesse. Si vous souhaitez des instructions, voir "Utilisation du mode de paramétrage automatique" sous Windows ou "Utilisation des paramètres automatiques" sous Macintosh.

- ❑ N'ouvrez pas de trop nombreuses applications en même temps. Fermez toutes celles que vous n'utilisez pas.
- ❑ Supprimez tous les fichiers inutiles pour faire de la place sur votre disque dur.

Remarque :

Votre ordinateur n'a peut-être pas assez de mémoire. Pour en savoir plus, voir "Augmentation de la vitesse d'impression".

- ❑ Si vous êtes passé de Windows 95 à Windows 98, désinstaller le logiciel d'impression avec l'option Ajout/Suppression de programmes de Windows, puis réinstallez-le.

L'imprimante n'imprime pas

Si l'un des problèmes suivants s'est produit, essayez les solutions proposées pour ce problème.

Tous les voyants sont éteints

- ❑ Appuyez sur la touche de mise en marche \odot et vérifiez que l'imprimante est sous tension.
- ❑ Mettez l'imprimante hors tension et vérifiez que le cordon d'alimentation est bien branché.
- ❑ Vérifiez que votre prise fonctionne et qu'elle n'est pas contrôlée par un interrupteur ou un minuteur.

Les voyants se sont allumés puis éteints

La tension de l'imprimante ne correspond pas à celle de la prise. Mettez l'imprimante hors tension et débranchez immédiatement. Puis, contrôlez les étiquettes de l'imprimante.

Si la tension ne correspond pas, NE REBRANCHEZ PAS L'IMPRIMANTE. Contactez votre revendeur.

Seul le voyant de mise en marche est allumé

- Mettez hors tension l'imprimante et l'ordinateur. Vérifiez que le câble de l'imprimante est correctement branché.
- Vérifiez que tous les éléments d'emballage ont été retirés.
- Mettez hors tension l'imprimante et l'ordinateur et débranchez le câble d'interface. Puis, imprimez une page de test de fonctionnement. Voir "Exécution d'un test d'imprimante".
- Si la page de test s'imprime, vérifiez que le logiciel d'impression et votre application sont bien installés.

Remarque :

Si vous essayez d'imprimer une image trop grande, votre ordinateur n'a peut être pas assez de mémoire pour l'imprimer.





- Si vous travaillez sous Windows NT 4.0, essayez de désinstaller le Port imprimante EPSON. Cliquez sur Démarrer, pointez Programmes et Imprimantes EPSON, puis cliquez sur Désinstaller Port imprimante EPSON. Suivez les messages qui s'affichent.
- Supprimez tous les travaux indiqués par le Spool Manager. Si vous souhaitez des instructions, voir "Emploi de l'utilitaire EPSON Spool Manager".
- Si l'imprimante fait le même bruit que pour imprimer, mais sans imprimer, exécutez l'utilitaire Nettoyage des têtes. Les utilisateurs de Windows 95 or 98 peuvent lancer l'"<As_head.htm>Utilitaire Nettoyage des têtes" maintenant.

- Si les solutions précédentes sont inutiles, remplacez les cartouches d'encre. Voir "Remplacement d'une cartouche vieille ou abîmée" pour obtenir des instructions.

Le voyant de fin de papier est allumé ou clignotant

- Si le voyant de fin de papier clignote, retirez tout le papier qui serait éventuellement bloqué dans l'imprimante.
- Si le voyant de fin de papier est allumé, remettez du papier dans le bac feuille à feuille.

L'un des voyants de fin d'encre est allumé ou clignotant

- Si le voyant de fin d'encre noire  ou couleur  clignote, il n'y a presque plus d'encre. Commandez une nouvelle cartouche.
- Si le voyant de fin d'encre noire  ou couleur  est allumé, il n'y a plus d'encre. Remplacez la cartouche correspondante. Voir "Remplacement d'une cartouche vieille ou abîmée".

Les voyants de fin d'encre sont allumés et les autres voyants clignotent

Effectuez les opérations suivantes.

1. Retirez tout le papier de l'imprimante.
2. Mettez l'imprimante hors tension. Vérifiez qu'il ne reste aucun objet ou morceau de papier à l'intérieur de l'imprimante. Vérifiez aussi qu'il y a assez de place autour du ventilateur situé à l'arrière de l'imprimante pour que la ventilation s'effectue correctement. Retirez tout objet susceptible de bloquer ce ventilateur. Enfin, remettez l'imprimante sous tension.
3. Si cette erreur persiste, contactez votre revendeur.

Le papier n'est pas entraîné correctement

Si l'un des problèmes suivants s'est produit, essayez les solutions proposées pour ce problème.

Le papier n'est pas entraîné

Retirez la pile de papier et vérifiez que :

- Le papier n'est ni recourbé ni craquelé.
- Le papier n'est pas trop vieux. Voir les instructions fournies avec le papier pour en savoir plus.
- Le papier ne dépasse pas la flèche du guide latéral gauche.
- Le papier n'est pas bloqué à l'intérieur. S'il l'est, dégagez-le.

Rechargez le papier. Vérifiez que vous avez respecté toutes les instructions données avec le papier. Voir aussi la section Manipulation du papier de ce guide.


Plusieurs pages sont entraînées

Retirez la pile de papier et :

- Vérifiez que le papier n'est pas trop fin. Voir "Papier" pour connaître les caractéristiques techniques.
- Aérez la pile de papier pour séparer les feuilles et rechargez le papier.

Si de trop nombreuses copies de votre document sont en train d'être imprimées, contrôlez l'option Copies du pilote d'imprimante et de votre application. Si vous souhaitez des instructions, voir "Modification du style d'impression" sous Windows ou "Modification de la disposition" sous Macintosh.

Le papier provoque un bourrage


Appuyez sur la touche d'avancement  pour éjecter le papier bloqué. Si le message d'erreur ne disparaît pas, ouvrez le capot de l'imprimante et retirez le papier bloqué, ainsi que tous les petits morceaux, puis rechargez le papier.

Si les bourrages papier sont fréquents, vérifiez que vous :

- Utilisez du papier souple de bonne qualité, chargé avec la face imprimable sur le dessus.
- Aérez la pile de papier avant de la charger.
- Ne chargez pas de papier au-delà de la flèche du guide latéral gauche.
- Adaptez la position du guide latéral gauche à la taille de votre papier.

Le papier est partiellement éjecté ou froissé

Essayez une ou plusieurs de ces solutions.

- Si le papier n'est pas complètement éjecté, appuyez sur la touche d'avancement . Contrôlez aussi le paramétrage de la taille de papier de votre application et du pilote.
- Si le papier est froissé quand il sort, il peut être humide ou trop fin. Chargez une nouvelle pile de papier.

Remarque :

Conservez le papier inutilisé dans son emballage d'origine et dans un endroit sec. Voir "Papier" pour connaître les caractéristiques techniques.

Comment contacter le support technique

Si votre imprimante ne fonctionne pas correctement et que vous ne pouvez résoudre vos problèmes avec les informations contenues dans ce manuel, dans l'aide en ligne et dans Réponses EPSON, appelez le support technique.

SUPPORT TECHNIQUE
EPSON FRANCE

08 36 686 687

2,23 F la minute

Ouvert du lundi au samedi de 9h00 à 20h00 sans interruption.

Pour nous permettre de vous aider bien plus rapidement, merci de nous fournir les informations ci-dessous :

Numéro de série de l'imprimante :

(L'étiquette portant ce numéro est au dos de la machine.)

Modèle de l'imprimante :

Marque et modèle de votre ordinateur :

Version du logiciel d'impression :

(Reportez-vous au menu Version.)

Version de Windows que vous utilisez :

**Version de(s) l'application(s) que vous utilisez
normalement avec votre imprimante :**

Vous pouvez également consulter notre site Web :

<http://www.epson.fr>

Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

R4C511
html.bk

A5 size
1/24/01

Rev_C

TRBLE.FM
Pass 3

R

L

**R4C511
html.bk**

A5 size
1/24/01

Rev_C

TRBLE.FM
Pass 2

Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

Consignes de sécurité

Instructions de sécurité importantes

Lisez toutes ces instructions avant d'utiliser l'imprimante. Veillez à respecter les avertissements et indications portés sur l'imprimante.

- Ne bloquez pas ou ne couvrez pas les ouvertures du boîtier de l'imprimante.
- Veillez à ne pas renverser de liquide dans l'imprimante.
- Utilisez uniquement le type de courant indiqué sur l'étiquette de l'imprimante.
- Connectez tous les éléments à des prises de courant reliées à la terre. Evitez d'utiliser des prises raccordées à des lignes alimentant des photocopieurs ou des systèmes de climatisation se mettant régulièrement sous tension et hors tension.
- N'utilisez pas de prises commandées par un interrupteur mural ou un programmeur.
- Maintenez l'ensemble de l'installation à distance de sources d'interférences électromagnétiques potentielles telles que des haut-parleurs ou des socles de téléphones sans fil.
- N'utilisez pas un cordon d'alimentation abîmé ou effiloché.
- Si vous utilisez une rallonge, vérifiez que l'intensité totale des appareils connectés ne dépasse pas celle de la rallonge. Vérifiez également que l'intensité totale des appareils connectés à la prise murale ne dépasse pas celle de cette prise.
- Ne cherchez pas à réparer vous-même l'imprimante.

- ❑ Débranchez l'imprimante et contactez le service technique dans les cas suivants :

Le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé ; du liquide a coulé dans l'imprimante ; l'imprimante est tombée ou son boîtier est abimé ; l'imprimante ne fonctionne pas normalement ou ses performances sont nettement modifiées.




- ❑ Si vous envisagez d'utiliser l'imprimante en Allemagne, observez les recommandations suivantes :

Pour fournir une protection adéquate contre les court-circuits et les surcharges de tension, l'installation du bâtiment doit être protégée par un interrupteur de 16 ampères.

Bei Anschluß des Druckers an die Stromversorgung muß sichergestellt werden, daß die Gebäudeinstallation mit einem 16 A-Überstromschalter abgesichert ist.

Précautions d'utilisation

Pour utiliser l'imprimante

- ❑ Ne mettez pas vos mains à l'intérieur de l'imprimante et ne touchez pas les cartouches d'encre pendant l'impression.
- ❑ Ne déplacez pas les têtes d'impression manuellement pour ne pas endommager l'imprimante.
- ❑ Mettez toujours l'imprimante hors tension à l'aide de la touche de mise en marche . Quand cette touche est enfoncée, le voyant de mise en marche  clignote brièvement puis s'éteint. Ne débranchez pas l'imprimante ou ne coupez pas l'alimentation générale tant que le voyant  clignote.
- ❑ Avant de déplacer l'imprimante, vérifiez que les têtes d'impression sont en position de repos (à l'extrême droite) et que les cartouches d'encre sont en place.

Pour manipuler les cartouches

- Conservez les cartouches d'encre hors de portée des enfants. Ne les laissez pas s'en servir pour boire ou pour quelque autre usage que ce soit.
- En cas de contact de l'encre avec la peau, nettoyez à l'eau et au savon. En cas de contact avec les yeux, nettoyez abondamment à l'eau claire.
- Ne secouez pas les cartouches pour ne pas les faire couler.
- Installez les cartouches aussitôt après les avoir retirées de leur emballage. La qualité d'impression risque de diminuer si une cartouche reste longtemps hors de son emballage.
- Une fois installée, une cartouche ne doit être enlevée que pour être remplacée et son levier de verrouillage doit toujours rester abaissé. Dans le cas contraire, elle serait inutilisable.
- N'utilisez pas les cartouches au-delà de la date indiquée sur l'emballage. Il est conseillé de les utiliser entièrement dans les six mois qui suivent leur installation.
- N'essayez pas de démonter les cartouches pour les recharger cela risquerait d'endommager les têtes d'impression.

Pour choisir l'emplacement de l'imprimante

- Placez l'imprimante sur une surface plane, stable et plus grande que l'imprimante ; elle ne fonctionnera pas normalement si elle est penchée ou inclinée.
- Evitez les endroits soumis à de brusques changements de température et d'humidité. Maintenez-la à l'abri de la lumière directe du soleil, de sources de lumière intense ou de chaleur.
- Evitez les endroits soumis aux chocs et aux vibrations.

- Laissez suffisamment de place autour de l'imprimante pour une ventilation correcte.
- Placez l'imprimante à proximité de la prise murale pour faciliter le débranchement du cordon d'alimentation.

Conformité ENERGY STAR



En sa qualité de partenaire ENERGY STAR, EPSON garantit que ce produit répond aux directives du programme international ENERGY STAR pour l'économie d'énergie.

Le programme ENERGY STAR soutient le développement volontaire de produits informatiques (ordinateurs, imprimantes, écrans, télécopieurs et autres périphériques) à faible consommation d'énergie, dans le cadre d'un effort visant à limiter la pollution atmosphérique.

Utilisation des options

EPSON Limited ne peut être tenu pour responsable des dommages ou problèmes liés à l'utilisation d'options ou de consommables autres que les produits de la gamme EPSON ou recommandés par EPSON.

Consignes de sécurité

Avertissement :

Cet appareil doit être relié à la terre. Consultez la plaque de référence électrique pour connaître la tension et vérifier qu'elle correspond à celle de votre secteur.

Important:

Les câbles du cordon principal de cet appareil sont colorés selon le code suivant :

Vert et jaune — Terre

Bleu — Neutre

Marron — Tension

Pour brancher une fiche :

Les couleurs des câbles de raccordement au secteur de cet appareil ne correspondent pas forcément à celles utilisées pour l'ordinateur. C'est pourquoi nous vous conseillons de respecter la procédure suivante :

Le câble vert et jaune doit être connecté à l'ordinateur à l'aide de la prise portant la lettre E ou le symbole de la Terre (\perp).

Le câble bleu doit être connecté à l'ordinateur à l'aide de la prise portant la lettre N.

Le câble marron doit être connecté à l'ordinateur à l'aide de la prise portant la lettre L.

Si la prise est endommagée, remplacez l'ensemble du cordon ou faites appel à un électricien qualifié.

Remplacez les fusibles par des fusibles de même taille et de même valeur.

Avertissements, messages et remarques**Avertissement :**

Ces paragraphes contiennent des instructions à lire attentivement pour éviter les blessures corporelles.

Important :

Ces paragraphes contiennent des instructions à respecter pour éviter d'endommager votre matériel.

Remarques :

Ces paragraphes contiennent des informations importantes et des conseils utiles concernant le fonctionnement de l'imprimante.

Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

R4C511
short.bk

A5 size
1/24/01

Rev_C Crete

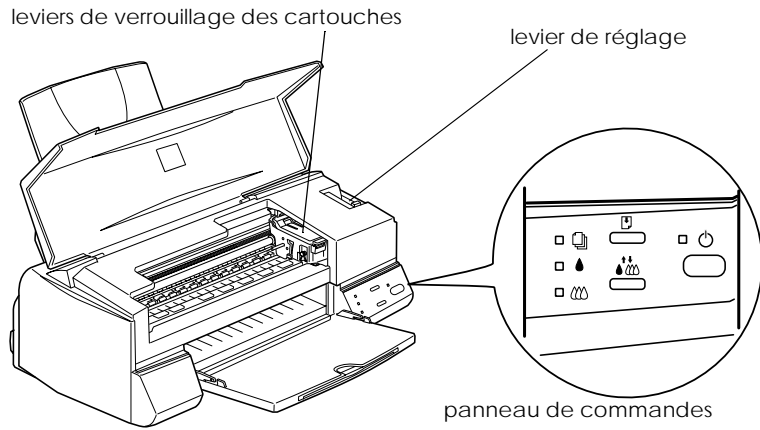
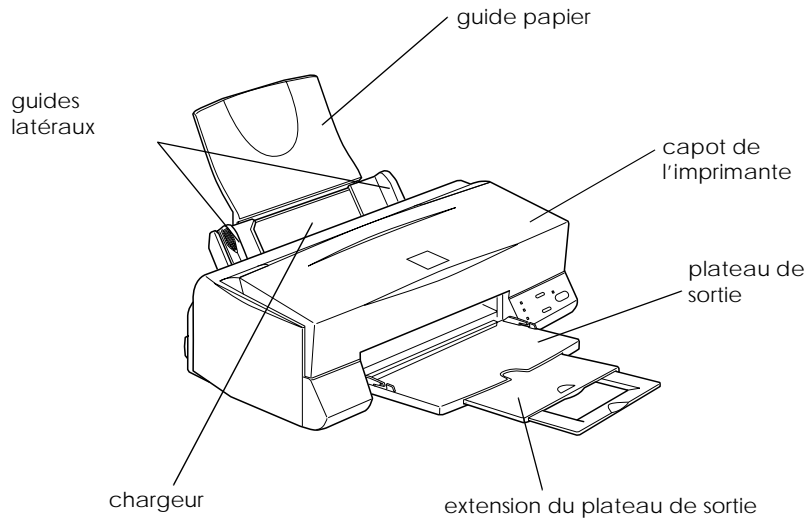
PARTS.FM
Pass 3

R








Eléments et fonctions de l'imprimante

Eléments de l'imprimante et fonctions du panneau






de commandes



Touches

Touche	Fonction
 Mise en marche	Met l'imprimante sous et hors tension. Efface la mémoire d'impression si elle est enfoncée deux fois quand l'imprimante est sous tension.
 Avancement	Entraîne et éjecte le papier si elle est enfoncée pendant 2 secondes puis relâchée. Relance l'impression si elle est enfoncée puis relâchée après une erreur de fin de papier.
 Nettoyage	Déplace les têtes en position de remplacement de cartouche si elle est enfoncée pendant 3 secondes et qu'un voyant fin d'encre  noire ou  couleur est allumé ou clignotant. Ramène les têtes en position de repos après le changement d'une cartouche. Lance le nettoyage de la tête si elle est enfoncée pendant 3 secondes et qu'un voyant fin d'encre  noire ou  couleur est éteint.

Voyants

Voyant	Etat de l'imprimante
 Mise en marche	L'imprimante est sous tension. Réception de données, remplacement de cartouche, chargement en encre, ou nettoyage de la tête.
 Fin de papier	Allumé quand il n'y a plus de papier. Mettez du papier dans le chargeur; appuyez sur la touche  pour relancer l'impression. Clignote en cas de bourrage. Retirez tout le papier du chargeur et rechargez-le. Si le voyant continue de clignoter, mettez l'imprimante hors tension et retirez délicatement le papier bloqué.
 Fin d'encre noire	Clignote quand il n'y a presque plus d'encre noire. La cartouche d'encre noire est presque vide. Allumé quand il n'y a plus d'encre noire. La cartouche d'encre noire est vide; remplacez-la (S020187/S020208).
 Fin d'encre couleur	Clignote quand il n'y a presque plus d'encre couleur. La cartouche d'encre couleur est presque vide. Allumé quand il n'y a plus d'encre couleur. La cartouche d'encre couleur est vide; remplacez-la (S020191).

L

R4C511
short.bk

A5 size
1/24/01

Rev_C Crete

PARTS.FM
Pass 2

Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

Options et consommables

Options

Vous pouvez utiliser les câbles et cartes d'interface suivants avec votre imprimante.

Câbles d'interface

EPSON propose plusieurs types de câbles d'interface. Vous pouvez utiliser n'importe quel câble d'interface répondant aux caractéristiques suivantes. Consultez le manuel de votre ordinateur pour plus d'informations.

- ❑ Câble d'interface parallèle (blindé) CAEFS0018 un connecteur D-SUB 25 broches (côté ordinateur) et un connecteur 36 broches Amphenol de la série 57 (côté imprimante).

Remarque :

- ❑ *Pour connecter l'imprimante à votre Macintosh via l'interface USB (iMac ou Macintosh de la série G3 uniquement), vous devez vous procurer un câble de conversion USB/parallèle CAEFS0021.*



Important :

Utilisez de préférence les câbles d'interface cités ci-dessus. L'utilisation d'autres câbles non couverts par la garantie EPSON peut être la cause de dysfonctionnements de l'imprimante.

Consommables

Dans votre imprimante, vous pouvez utiliser les cartouches et supports spéciaux distribués par EPSON suivants.

Cartouches d'encre

Vous pouvez utiliser les cartouches d'encre suivantes.

Cartouche noire	S020187/S020208
Cartouche couleur	S020191

Remarque :

La référence des cartouches d'encre varie selon le pays.

Supports spéciaux EPSON

EPSON vous propose des supports spéciaux particulièrement bien adaptés aux imprimantes à jet d'encre pour des résultats de première qualité.

Papier Photo 10 x 15 avec prédécoupe (20f.)	S041134
Papier Photo 10 x 15 sans prédécoupe (20f.)	S041255
Papier Photo A4 (20f.)	S041140
Papier Photo 20 x 30 (20f.)	S041254
Papier Photo Panoramique 210 x 594 (10f.)	S041145
Papier Mat A4 (20f.)	S041256
Papier Glacé A4 Qualité Photo (20f.)	S041126
Film Glacé A4 Qualité Photo (15 f.)	S041071
Film Glacé A6 Qualité Photo (10 f.)	S041107
Papier couché A4 Qualité Photo (100f.)	S041061
Papier Couché A4+ (Legal) Qualité Photo (100f.)	S041067
Papier Couché A4 360 dpi (100 f.)	PAEFS0004
Papier blanc Premium pour Jet d'encre (250 f.)	S041214
Photo Stickers A6 16 (5 f.)	S041144
Photo Stickers A6 4 (5 f.)	S041176
Carte de visite (Papier Photo A4)	S041177
Carte A6 Qualité Photo (50 f.)	S041054
Transparents A4 (30 f.)	S041063

Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

R4C511
html.bk

A5 size
1/24/01

Rev_C

OPTN.FM
Pass 3

R

Papier Transfert pour T Shirt A4 (10 f.)	S041154
Papier Adhésif Qualité Photo A4 (10 f.)	S041106
Cartes de voeux avec enveloppes (127 x 203 mm)	S041148
Starter Kit	SH41001

Remarque :

La disponibilité des supports spéciaux varie selon le pays.

L

**R4C511
html.bk**

A5 size
1/24/01

Rev_C

OPTN.FM
Pass 2

Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

R4C511
html.bk

A5 size
1/24/01

Rev_C

OPTN.FM
Pass 3

R

L

**R4C511
html.bk**

A5 size
1/24/01

Rev_C

OPTN.FM
Pass 2

Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

Caractéristiques techniques de l'imprimante

Impression

Méthode d'impression Jet d'encre à la demande

Configuration des buses Monochrome (noire) 64 buses
Couleur (cyan, magenta, jaune) 96 buses
(32 [chaque couleur] × 3)

Colonnes imprimables et vitesse d'impression

Résolution horizontale	Largeur d'impression	Points disponibles	Vitesse chariot
180 dpi*	209,8 mm	1488	20 ips**
360 dpi	209,8 mm	2976	20 ips
720 dpi	209,8 mm	5952	20 ips

* cpi correspond à "characters per inch" ; caractères par pouces.

** ips correspond à "inches per second" ; pouces par secondes.

Resolution Maximum 1440 dpi × 720 dpi

Direction d'impression Bidirectionnelle avec recherche logique

Codes de contrôles ESC/P et codes graphiques
EPSON distant

Mémoire tampon d'entrée 32 Ko

Papier

Remarque :

La qualité des marques ou types de papier pouvant être changés par le fabricant sans préavis, EPSON ne peut garantir la qualité d'aucun papier de marque autre que EPSON. Procédez toujours à des essais avant d'acheter de grandes quantités de papier.

Feuilles simples :

Format	A4 (210 mm × 297 mm) A5 (148 mm × 210 mm) B5 (182 mm × 257 mm) Letter (216 mm × 279 mm) Half letter (139,7 mm × 215,9 mm) Legal (216 mm × 356 mm) Executive (184,2 mm × 266,7 mm)
Types de papier	Papier ordinaire, Papiers spéciaux distribués par EPSON
Epaisseur (papier ordinaire)	de 0,08 mm à 0,11 mm
Grammage (papier ordinaire)	de 64 g/m ² à 90 g/m ²

Enveloppes:

Format	No. 10 (104 mm × 240 mm) DL (110 mm × 220 mm) C6 (114 mm × 162 mm) 132 mm × 220 mm
Types de papier	Papier ordinaire, papier avion
Epaisseur	de 0,16 mm à 0,52 mm
Grammage	de 45 g/m ² à 75 g/m ²

Cartes:

Format	A6 (105 mm × 148 mm) 5 × 8" (127 mm × 203 mm) 10 × 8" (254 mm × 203 mm)
Types de papier	Papiers spéciaux distribués par EPSON

Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

R4C511
html.bk

A5 size
1/24/01

Rev_C

SPEC.FM
Pass 3

R

Transparents, film glacé, papier glacé :

Format	A4 (210 mm × 297 mm) Letter (216 mm × 279 mm) A6 (105 mm × 148 mm)* * film glacé
Types de papier	Papiers spéciaux distribués par EPSON

Papier adhésif :

Format	A4 (210 mm × 297 mm)
Types de papier	Papiers spéciaux distribués par EPSON

Papier photo :

Format	A4 (210 mm × 297 mm) Letter (216 mm × 279 mm) 4 × 6" (102 mm × 152 mm) Panoramique (210 mm × 594 mm) 100 mm × 150 mm 200 mm × 300 mm
Types de papier	Papiers spéciaux distribués par EPSON

Photo Stickers:

Format	A6 (105 mm × 148 mm) avec 4 ou 16 cadres
Types de papier	Papiers spéciaux distribués par EPSON

Remarque :

- Du papier de mauvaise qualité peut diminuer la qualité d'impression et provoquer des bourrages ou d'autres problèmes. Si vous rencontrez beaucoup de problèmes, choisissez du papier de qualité supérieure.*
- Ne chargez pas du papier courbé ou froissé.*
- Utilisez le papier dans des conditions normales :
Température de 15 à 25°C
Humidité de 40 à 60% HR*

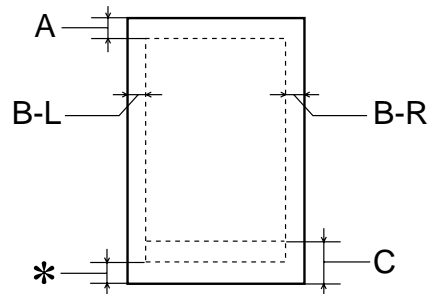
- ❑ *Le film Glacé Qualité Photo EPSON et le papier adhésif doivent être conservés dans les conditions suivantes :*

Température de 15 à 30°C

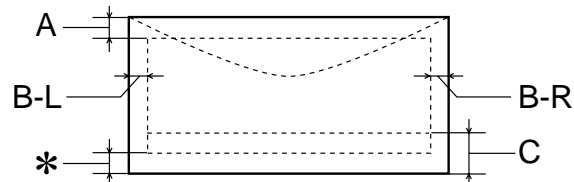
Humidité de 20 à 60% HR

Zone imprimable

Feuilles simples (y compris format panoramique) et cartes



Enveloppes



Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

R4C511
html.bk

A5 size
1/24/01

Rev_C

SPEC.FM
Pass 3

R

- A La marge supérieure minimale est de 3,0 mm.
Si vous chargez plusieurs feuilles de film glacé qualité photo EPSON, cette marge est de 30,0 mm.
- B-L La marge gauche minimale est de 3,0 mm.
- B-R Les caractéristiques de la marge droite minimale sont :
3,0 mm pour les feuilles simples et enveloppes C6.
7,0 mm pour les enveloppes DL.
28,0 mm pour les enveloppes No. 10.
- C La marge inférieure minimale est de 14,0 mm.
- * Vous pouvez augmenter la marge inférieure minimale jusqu'à 3 mm en sélectionnant Maximale comme paramètre de zone imprimable dans le menu Papier du pilote (sous Windows) ou dans la boîte de dialogue Mise en page (sous Macintosh). Toutefois, la qualité peut décliner dans la zone étendue. Imprimez une page pour vérifier la qualité avant d'imprimer des documents volumineux en utilisant cette option.

Remarque :

Chargez toujours le papier par la largeur et les enveloppes par le côté portant le rabat.

L**R4C511
html.bk**A5 size
1/24/01**Rev_C**SPEC.FM
Pass 2

Proof Sign-off:

M.Hida, CRE Tsukada _____

N. Nomoto _____

K.Norum _____

Cartouches d'encre*Cartouche d'encre noire (S020187/S020208)*

Couleur	Noire
Capacité d'impression*	540 pages (A4, texte à 360 dpi)
Durée de vie des cartouches	2 ans à partir de la date de fabrication (6 mois après ouverture à 25°C)
Température	Conservation : de -20 à 40°C 1 mois à 40°C Transport : de -30 à 60°C 1 mois à 40°C 120 heures à 60°C Gel : ** -16°C
Dimensions	19.8 mm (L) × 52.7 mm (P) × 38.5 mm (H)

Cartouche d'encre noire (S020191)

Couleur	Cyan, magenta, et jaune
Capacité d'impression*	300 pages (A4, 360 dpi, 5% pour chaque couleur)
Durée de vie des cartouches	2 ans à partir de la date de fabrication (6 mois après ouverture à 25°C)
Température	Conservation: -20 à 40°C 1 mois à 40°C Transport : de -30 à 60°C 1 mois à 40°C 120 heures à 60°C Gel :** -18°C
Dimensions	42,9 mm (L) × 52,7 mm (P) × 38,5 mm (H)

* La qualité d'impression varie selon la fréquence avec laquelle vous utilisez l'imprimante et sa fonction de nettoyage de la tête d'impression.

** L'encre dégèle en 3 heures à 25°C.



Important :

- EPSON recommande l'utilisation des cartouches d'encre de marque EPSON. D'autres produits qui ne seraient pas fabriqués par EPSON peuvent causer des problèmes qui ne sont pas couverts par la garantie de votre imprimante.**
- N'utilisez pas une cartouche dont la date de péremption est dépassée.**

Caractéristiques mécaniques

Méthode d'alimentation	Friction
Trajet papier	Chargeur feuille à feuille, entrée arrière
Capacité du chargeur	Environ 100 feuilles de 64 g/m ²
Dimensions	Conservation Largeur : 429 mm Profondeur : 231 mm Hauteur : 157 mm Impression Largeur : 429 mm Profondeur : 602 mm Hauteur : 295 mm
Poids	5,2 kg sans les cartouches d'encre

Caractéristiques électriques

	Modèle 120V	Modèle 220-240V
Plage de tension d'entrée	de 99 à 132V	de 198 à 264V
Plage de fréquence nominale	de 50 à 60 Hz	
Plage de fréquence d'entrée	de 49,5 à 60,5 Hz	
Intensité nominale	0,4A	0,2A
Consommation électrique	Environ 16W (ISO10561 Format Letter) Environ 5W en mode normal	

Ce produit est aussi conçu pour les systèmes électriques IT avec une tension composée de réseau triphasé de 220-240V.

Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

R4C511
html.bk

A5 size
1/24/01

Rev_C

SPEC.FM
Pass 3

R

Remarque :

Contrôlez l'intensité de votre imprimante sur l'étiquette du panneau arrière.

Environnement

Température	Fonctionnement : de 10 à 35°C Conservation : de -20 à 40°C 1 mois à 40°C Transport :*de -20 à 60°C 120 heures à 60°C
Humidité	Fonctionnement : de 20 à 80% HR Conservation :*,** de 5 à 85% HR

* Dans le conditionnement d'origine

** Sans condensation

Normes de sécurité

Normes de sécurité :

Modèle américain	UL 1950 CSA C22.2 No.950
Modèle européen	EN60950

CEM :

Modèle américain	FCC part 15 subpart B class B
Modèle européen	EN 55022 (CISPR Pub. 22) class B EN 50082-1 IEC 801-2 IEC 801-3 IEC 801-4 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3
Modèle australien	AS/NZS 3548 class B

Configuration système requise

Pour les PC

Pour utiliser votre imprimante, vous devez travailler sous Microsoft® Windows® 95, Windows® 98, ou Windows® NT 4.0 et vous devez vous procurer un câble blindé à paire torsadée.

Votre ordinateur doit aussi répondre aux exigences suivantes.

Configuration système minimale	Configuration recommandée
i486/25 MHz pour Windows 95 et NT 4.0 i486/66 MHz pour Windows 98	Processeur Pentium ou supérieur
16 Mo de RAM	32 Mo de RAM ou plus pour Windows 95 et 98 64 Mo ou plus pour Windows NT 4.0
10 Mo d'espace disque disponible pour Windows 95 et 98 20 Mo pour Windows NT 4.0	50 Mo d'espace disque disponible pour Windows 95 et 98 100 Mo ou plus pour Windows NT 4.0
Ecran VGA	Ecran VGA ou supérieur

Le revendeur de votre ordinateur peut vous aider à mettre à jour votre système si celui-ci ne répond pas à ces exigences.

Pour les Macintosh

Pour connecter cette imprimante à un ordinateur Apple® Macintosh®, vous devez utiliser un câble de conversion USB.

Votre Macintosh doit aussi répondre aux exigences suivantes.

Configuration système minimale	Configuration système recommandée
Mac OS 8.1	Mac OS 8.5.1 ou ultérieur
5 Mo de mémoire disponible 8 Mo de mémoire disponible quand l'impression en tâche de fond est activée.	10 Mo de mémoire disponible 18 Mo de mémoire disponible quand l'impression en tâche de fond est activée.

Remarque :

- La quantité de mémoire disponible dépend du nombre et du type d'applications ouvertes. Pour connaître la quantité de mémoire disponible, cliquez sur A propos de votre ordinateur dans le menu Pomme et cherchez la taille de la mémoire (indiquée en kilobytes) sous le titre "Plus grande part inutilisée" (1,024K=1 Mo).*
- Les exigences de mémoire données ci-dessus correspondent à l'impression sur papier de format Letter. Ces besoins peuvent varier selon le format du papier, le type d'application que vous utilisez et la complexité du document que vous imprimez.*

En plus de ces configurations système et mémoire, vous aurez besoin de 10 Mo d'espace disque disponible pour installer le logiciel d'impression. Enfin, pour imprimer, il vous faudra encore de l'espace disque supplémentaire correspondant au double de la taille du fichier à imprimer.

L

**R4C511
html.bk**

A5 size
1/24/01

Rev_C

SPEC.FM
Pass 2

Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

Glossaire

Impression sous Windows

Présentation du logiciel d'impression

 Pour en savoir plus

 Ouverture du logiciel d'impression

Modification des paramètres du pilote

 Définition du Type de support

 Utilisation du mode de paramétrage automatique

 Utilisation du mode Photo Enhance

 Utilisation du mode avancé

 Aperçu avant l'impression

S'informer grâce à l'aide en ligne

 Depuis votre application

 Depuis le menu Démarrer

Contrôle de l'état de l'imprimante et gestion des travaux d'impression

Utilisation de la barre de progression

Emploi de l'utilitaire EPSON Spool Manager

Emploi de l'utilitaire EPSON Status Monitor 3

 Ouverture de l'utilitaire EPSON Status Monitor 3

Impression sous Macintosh

Présentation du logiciel d'impression

Modification des paramètres du pilote d'imprimante

 Définition du type de support

 Utilisation des paramètres automatiques

 Utilisation du mode Photo Enhance

 Utilisation du mode avancé

 Aperçu avant impression

 Enregistrement des données d'impression

Contrôle de l'état de l'imprimante et gestion des travaux d'impression

Emploi de l'utilitaire EPSON StatusMonitor
Définition des paramètres de configuration
Contrôle de l'impression en tâche de fond
 Emploi de l'utilitaire EPSON Monitor3
 Modification de la priorité des travaux d'impression

Guide d'installation

Chargement du papier spécial

Chargement de papiers spéciaux et autres supports
 A propos des feuilles de nettoyage des supports spéciaux
Chargement des enveloppes

Installation en réseau de votre imprimante

Pour les utilisateurs de Windows 95 et 98
 Configuration de votre imprimante comme imprimante partagée
 Accès à l'imprimante par le réseau
Pour les utilisateurs de Windows NT 4.0
 Configuration de votre imprimante comme imprimante partagée
 Accès à l'imprimante par le réseau
Pour les utilisateurs de Macintosh
 Configuration de l'imprimante comme imprimante partagée
 Accès à l'imprimante par le réseau

Remplacement des cartouches d'encre

Remplacement d'une cartouche d'encre
 Utilisation du panneau de commandes
 Emploi de l'utilitaire Status Monitor 3
Remplacement d'une cartouche vieille ou abîmée

Contrôle de l'alimentation en encre
Pour les utilisateurs de Windows
Pour les utilisateurs de Macintosh

Maintenance

Contrôle des buses de la tête d'impression
Emploi de l'utilitaire Vérification des buses
Utilisation des touches du panneau de commandes
Nettoyage de la tête d'impression
Emploi de l'utilitaire Nettoyage des têtes
Utilisation des touches du panneau de commandes
Alignement de la tête d'impression
Nettoyage de l'imprimante
Transport de l'imprimante
Mise à jour du logiciel
Mise à jour pour Windows 98
Mise à jour du pilote sous Windows NT 4.0
Dépannage 87
Définition du problème
Voyants d'erreur

Status Monitor 3
Exécution d'un test d'imprimante
Annulation de l'impression
Sous Windows
Sous Macintosh
La qualité d'impression pourrait être améliorée
Les impressions ne correspondent pas à vos attentes
Caractères brouillés ou incorrects
Marges incorrectes
Image inversée
Impression de pages blanches
Taches d'encre au bas de la page
L'impression est trop lente
L'imprimante n'imprime pas
Tous les voyants sont éteints
Les voyants se sont allumés puis éteints

Seul le voyant de mise en marche est allumé
Le voyant de fin de papier est allumé ou clignotant
L'un des voyants de fin d'encre est allumé ou clignotant
Les voyants de fin d'encre sont allumés et les autres voyants clignotent
Le papier n'est pas entraîné correctement
Le papier n'est pas entraîné
Plusieurs pages sont entraînées
Le papier provoque un bourrage
Le papier est partiellement éjecté ou froissé
Comment contacter le support technique

Consignes de sécurité

Instructions de sécurité importantes
Précautions d'utilisation
 Pour utiliser l'imprimante
 Pour manipuler les cartouches
 Pour choisir l'emplacement de l'imprimante
Conformité ENERGY STAR
Utilisation des options
Avertissements, messages et remarques

Éléments et fonctions de l'imprimante

Éléments de l'imprimante et fonctions du panneau de commandes
Options et consommables
 Options
 Consommables

Caractéristiques techniques de l'imprimante

Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

R4C511
html.bk

A5 size
1/24/01

Rev_C Crete

HTML.TOC
Pass 3

R

Impression
Papier
 Zone imprimable
Cartouches d'encre
Caractéristiques mécaniques
Caractéristiques électriques
Environnement
Normes de sécurité
Configuration système requise
 Pour les PC
 Pour les Macintosh
Index

L

**R4C511
html.bk**

A5 size
1/24/01

Rev_C Crete

HTML.TOC
Pass 2

Proof Sign-off:

M.Hida, CRE Tsukada _____

N. Nomoto _____

K.Norum _____

Index

A

Aide en ligne 16
Aperçu avant impression 29

B

Barre de progression 17
Bourrage papier 105

C

Câbles 119
Câbles d'interface 119
Caractéristiques techniques 125, 126, 128, 130, 132, 133
Carte 43
Cartouches d'encre 61, 67, 69, 120
Chargement du papier 44
ColorSync 28
Configuration système 134
Consommables 119

D

Définition du type de support
Windows 9

E

Economie
Macintosh 28
Windows 14

Encre

Macintosh 27
Windows 12

Enveloppes 44, 128

EPSON Monitor3 36

EPSON Spool Manager 19

EPSON StatusMonitor 33

EPSON Status Monitor 2 19

F

Feuilles de nettoyage 44

Film glacé 43
G
Glossaire 1
I
ICM 14
Impression en réseau 47, 51, 56
Impression en tâche de fond 35
Imprimante 82, 83
L
Logiciel d'impression sous Macintosh 23
Logiciel d'impression sous Windows 7, 8
N
Nettoyage 76, 82
O
Options 119
P
Papier adhésif 43
Papier couché 43
Papier mat épais 43
Papier photo 43
Papiers spéciaux 120
Papier transfert 43
Paramétrage automatique
 Macintosh 27
 Windows 12
Paramètres de configuration 34
Paramètres personnalisés
 Macintosh 28
 Windows 13
Photo stickers 43
R
Résolution 125
S
Spool Manager 19
sRGB 14

Proof Sign-off:
M.Hida, CRE Tsukada _____
N. Nomoto _____
K.Norum _____

R4C511
html.bk

A5 size
1/24/01

Rev_C Crete

HTML.IX
Pass 3

R

Status Monitor
 Macintosh 33
 Windows 19
Support technique 106
T
Tête d'impression 73, 76, 81
Texte/Graphique
 Macintosh 28
 Windows 14
Touches 117
Transparents 43
Type de support
 Macintosh 24
U
Utilitaire Alignement des têtes 81
Utilitaire Nettoyage des têtes 77
V
Vérification des buses 73
Voyants 87, 117
Z
Zone imprimable, caractéristiques 128